FREITAG, 12, JUNI 1953

Verlagsort Calw

UBERPARTEILICHE TAGESZEITUNG

9. JAHRGANG / NR. 133

Auf Oesterreich tolgt Mitteldeutschland

# Politbüro kündigt Erleichterungen an

Zur "Annüherung beider Teile Deutschlands" / Nach einer Unterredung zwischen Grotewohl und Bischof Dibelius

BERLIN, Das Politbüre der Sozialistischen Einheitspartei und die Regierung der Sowjetzone haben eine Reihe von Maßnahmen bekanntgegeben, die eine Abkehr vom bisherigen Kurs des "verschärften Klassenkampfes bedeuten und der durch Lebensmittelknappheit und andere Schwierigkeiten bedrängten Bevölkerung eine "entscheidende Verbesserung der Lebenshaltung" bringen sollen. Wie es in einem Kommuniqué des Politbüros heißt, soll außerdem "die Annäherung beider Telle Deutschlands" im Hinblick auf die Wiedervereinigung erleichtert werden.

Einer der Hauptpunkte der Maßnahmen ist Teilnahme an Tagungen to der Zone ermöglicht er am Mittwoch in einer dreistilndigen Be- werden. der am Mittwoch in einer dreistlindigen Be-aprechung zwischen Ministerpräsident Gro-tewohl und Vertretern der evangelischen Kirche unter Führung des Ratsvorstandes, Bischof Dibelius, geschlossene "Waffenstill-stand" zwischen Staat und Kirche Darin wer-den so gut wie alle, besonders in den letzten Monaten getroffenen Maßnahmen der Sowjetzonenregierung gegen die "Junge Gemeinde" und ihre Angehörigen sowie gegen verschie-dene kirchliche Einrichtungen rückgängig ge-macht und weitere Verbesserungen angekün-

Ferner sollen die Handwerker, privaten Geschäftsleute und Industriebetriebe einschließlich der Großhändler gefördert werden, deren Ausschaltung erst kürzlich generell begonnen worden war. Sie sollen jetzt kurzfristige Kredite erhalten. Zwangsmaßnahmen zur Einfreibung von Rückständen an Steuern und Sozialversicherungsbeiträgen bis Ende 1951 sollen ausgesetzt werden.

Auch eine "Erleichterung" des Verkehrs zwischen der Sowjetzone und der Bundesrepublik wird angekündigt. Künftig sollen bei der Erteilung von Aufenthaltsgenehmigungen für Westdeutsche und Westberliner sowie bei der Ausstellung von Interzonenpässen an Ostbewohner "familiäre Gründe" anerkannt werden Inabesondere soll ostzonalen Wissenschaftlern und Künstlern die Teilnahme an Tagungen in Westdeutschland und umgekehrt westdeutschen Künstlern die

Ferner wird mitgeteilt, daß alle wegen Verstoßes gegen das "Gesetz zum Schutze des Volkseigentums" zu Zuchthausstrafen von einem bis zu drei Jahren verurteillen Personen sofort zu entlassen sind "mit Ausnahme der Fälle, in denen schwere Folgen eintraten." Auch sämtliche Untersuchungshäftlinge, die wegen solcher Verstöße

inhaftiert sind sind zu entlassen, wenn nicht böhere Strafen zu erwarten sind.

Der Entzug von Lebenamittelkarien für alle privaten Geschäftsleute und freiberuflich Tätigen wird vom Politbüro ebenfalls rückgängig gemacht. Vom 1. Juli an sollen wieder alle Bewohner der Sowjetzone und Ostherlins Lebensmittelkarien entsprechend ihrer Tätigkeit erhalten.

Weitere Empfehlungen lauten dahin, daß "befäbrate Jugendliche aus den Mittelschichten" bei der Immatrikulation an Universitäten und Hochschulen nicht benachteiligt werden dürfen, und daß die bei der kürzlichen Säuberung der Oberschulen ausgesprochenen Kündigungen und Ver-setzungen von Lehrern sowie die in den letzten Monaten vorgenommenen Exmatrikulationen "überprüft" werden sollen

# Reaktion: Vorsichtiger Optimismus

Westberlin ist skeptischer / Anderung der Politik oder nur der Taktik?

FRANKFURT. Während führende Politiker die jüngsten Schritte der SED beeinflußt werin Berlin die neue Politik der SED in der Sowjetzone mit gewisser Skepsis beurteilen, glaubt man in Bonn, daß noch weitere Maß-nahmen dieser Art folgen werden, um die eu-

ropliische Integration zu verhindern. In Kreisen der Bundesregierung wurde erklärt, "wir freuen uns über alles, was das Los der Menschen in der Ostzone erleichtert". Man müsse jedoch nach den bisherigen Erfah-rungen mit der Sowjetzone abwarten, ob die angekündigten Maßnahmen auch ausgeführt

In Kreisen des Ministeriums für Gesamt-deutsche Fragen wird betont, die sowjetzonaien Maßnahmen dürften "unter keinen Um-stlinden unterschiltzt werden", und man müsse die Gelegenheit wahrnehmen den Osten beim Wort zu nehmen. Jetzt müsse man "einhaken" und versuchen, zuerst über wirtschaftliche Verhandlungen in ein Gespräch zu kommen-Ein Gespräch der vier Hohen Kommissare wird zum Beispiel als geeignet bezeichnet, die eingefrorenen Fronten in Deutschland etwas

Auch in Kreisen des Vertriebenen-Ministe-riums wird betont, die Sowietunion wolle of-fenbar durch weltgehende Konzessionen eine Verständigung mit dem Westen herbeiführen.
Man nehme jedoch an, daß durch diese "taktischen Maßnahmen" die Integration Europas
verhindert und das sowietische Ziel — die
Domination Rußlands in Europa — auf einem
anderen Wege erreicht werden solle. Auch der
Wahlkampf in der Bundesrepublik solle durch

Besonders skeptisch ist die erste Reaktion der Berliner SPD auf die Empfehlungen der SED. Der stellvertretende Vorsitzende Josef Braun warnt die Sowjetzonenbevölkerung. die neuen Maßnahmen zu überschätzen, da sie keine Veränderung des politischen Systems bringen würden.

Normalverbraucher — ganz normal

CALWER ZEITUNG



Auch die durchschnittliche Arbeitnehmerfamilie in der Bunderrepublik, die vier Personen zählt und monatlich zwischen 240 und 400 DM ausgeben und monatlich zurischen 240 und 400 DM ausgeben kann, hat im vergangerien Jahr (hr. 2000-Kolorien-Ziel erreicht, Verglichen mit dem Jahre 1949 dem Ausklang der Markenmahlzeiten. 10t der Normalverbraucher heute mengenmäßig weniger. So befinden sich im Warenkorb von 1952 je Kopf und Jahr 20,4 kg weniger Kartoffeln, 17 kg weniger Brot und 10.8 kg weniger Nährmittel als 1949. Dafür aber kommen 7.5 kg mehr Fett, 8,1 kg mehr Fleisch und Fleischwaren, 9,4 1 mehr Milch und 2 kg wehr Obst auf den Trich.

# Bemerkungen zum Tage

### Semjonows Präludium

hr. Der Ernennung Semjonows zum sowjetischen Hohen Kommissar sind rascher als er-wartet drastische Maßnahmen gefolgt Maß-nahmen? Vorläufig handelt es sich um Erklä-rungen. Aber seibst wenn sie nur zu einem geringen Teil in die Tat umgesetzt werden sollten, so wurden sie doch eine Zäsur in der russischen Besatzungspolitik bedeuten Herrn Ulbrichts Schnellbolschewisierung die im vergangenen Jahr mit dem bermetischen Abschluß der Zonengrenze begann, um sich bis zum Entzug der Lebensmittelkarten für den Mittelstand zu steigern, hätte dann ihr vorläufiges Ende gefunden. Ob es so ist, müssen

die nächsten Wochen zeigen.
Doch steht nun fest, daß sich die Taktik
Moskaus auch in der europäischen Frage geändert hat. Der Hinweis, daß der Rückzug der SED durch die Wirtschafts- und Ernährungskrise in der Zone oder durch die Massenflucht ausgelöst worden sei, besitzt wenig Überzeugungskraft Seit wann ändern Bolschewisten ihre von der Doktrin her bestimmten Pläne aus Rücksicht auf das leibliche oder seelische Wohl ihrer Sklavenherden? Nein, die Erwägungen, die zu dem neuen Kurse führten, wurden nicht in Pankow angestellt. Es handelt sich um Richtlinien aus Moskau, die im Einklang mit den letzten sowjetischen Schritten in Österreich stehen, mit dem Entgegen-kommen gegenüber der Türkei, über das wir In diesem Blatte berichten, ja mit dem Rückzug der Vietminh aus Laos und nicht zuletzt mit der plötzlich veränderten Atmosphäre in der Baracke von Pan Mun Jon.

Hochkommissar Semjonow ist das Werkzeug russischer Außenpolitik auf welte Sicht. Und es ist nun nur zu prüfen, ob es sich dabei um eine neue Außenpolitik handelt oder um die alte in neuem Gewande. An Indizien wird es nicht fehlen: Korea, Österreich, die tatsächliche Entwicklung in Mitteldeutschland.

Sollte sich zeigen, daß der Kreml eine weltmspannende Bereinigung im Sinne eines friedlichen Nebeneinander anstrebt, so könnte dies niemand mehr recht sein als uns, die wir im Schnittpunkt der Kraftfelder liegen. Sollte es sich aber nur - was leider viel wahrschein-Ucher ist - um einen propagandistischen Vor-

stoß handeln, mit dem Nahziel der Beeinflussung des deutschen Wahlkampfes und dem Fernziel einer Torpederung der europäischen Defensivmaßnahmen, so bleibt uns immerhin der Trost, daß die von russischer Seite in dieser Aktion unternommenen Schritte den Mitteldeutschen zugute kommen müssen. Jede Er-leichterung für sie ist auch für uns Anlaß zur

Die Gefahr besteht aber dann darin, daß die europäische Genugtuung schon auf Semjo-nows Präludium hin Formen annimmt die dem russischen Hochkommissar das Weiterspielen ersparen. In der Sowjetzone liegt so uhendlich viel Unrecht vor, daß noch ein lan-ger Katalog von Erleichterungen verkündet werden kann, ebe nur ein einigermaßen an-gemessener Zustand erreicht ist Zweifellos ist Semjonows Programm auch noch nicht er-schöpft. Damit er es abspielen muß sollte ihn Westdeutschland und Europa wissen lassen, daß die unter dem sowjetischen Alpdruck geborenen Einigungs- und Notwehrpläne durch diese erste Geste noch nicht zur Makulatur geworden sind

### Eine Stimme fehlte Bidault

Regierungskrise geht in die vierte Woche

PARIS An einer einzigen fehlenden Abge-chnetenstimme ist Bidault, der fünfte Kandidat zur Bildung einer französischen Regierung, gescheltert.

Am Donnerstag entschieden sich bei der Investiturabstimmung der Nationalversamm-lung 313 Deputierte für den amtierenden Außenminister, 228 Abgeordnete lehnten ihn als neuen Ministerprilsidenten ab. 85 enthielten sich der Stimme oder waren abwesend. Somit fehlte Bidault eine einzige Stimme an der absoluten Majorität von 314 (die Nationalver-

sammlung het 626 Abgeordnete)
Staatspräsident Auriol verhehlte seine
Betroffenheit über diesen Ausgang genau am
Ende der dritten Krisenwoche nicht. Er bat seiner Ungeduld in einem Kommuniqué Ausdruck gegeben und angekündigt, daß er mit den Parteiführern ein offenes Wort zu sprachen gedenke.

### Nur ein paar Zeilen

Einer der seltsamsten Züge in der Geschichte Einer der seltsamsten Züge in der Geschichte des Eisenbahnweisens wird am 28 Juni in Dünemark zu sehen sein Die Lokomotivs zieht nur einen einzigen Wagen – und auch der ist völlig verwandelt worden. Er sieht wie ein altmodischbehäbiges Haus aus ein Stochennest krönt das strohbedeckte Duch, am Glebel hängt ein Starkasten. Bismen schmückten die Fenster Im Innern des Wagens trinken Mitglieder einer Handwerkerzunft Bier und Schnaps. Sie unternehmen mit diesem ariginalien Gefährt ihren Jahresausfüng

Se erschreckende Ansmaße hat die Trockenbeit im nördlichen Mexiko angenommen, daß den Truppen in Pierdas Negras befohlen wurde, ein Schwimmbad zu besetzen, um sich Trinkwasser

Im Zeitalter der Technik ist offensichtlich auch die frübere Annahme, daß Häuser "Immobilien", also "unbewegliche Gegenstände" seien, überholt. Von einer Farm in der Nöbe von Leesburg/Vir-ginia haben Diebe ein Holzhaus von 81/2 m Länge und 16 m Höbe fein alluberlich "demontiert" und unf einem Laufwagen weggenchafft.

# Rhee: Waffenstillstand bedeutet Tod

Südkorea will sich mit Nationalchina verbinden / Schwere Kämpfe an der Front

alliferien Sachverständigen in Pan Mun Jon abzuschließen, bereits die Demarkationslinie für den erin Pusan, S
warteten Waffenstillstand festlegen, sind die koreas kam es Kommunisten am Donnerstag in Stärke von über 10 000 Mann im Mittel- und Ostabschnitt der Koreafront zum Angriff angetreten.

Der amtierende südkoreanische Minister-prösident Pyum Yung-tai hat unterdessen erklärt, die südkoreanischen Verblinde, die zwei Drittel der Frontlinie besetzt halten, würden keinen Meter Boden preisgeben, auch wenn der Waffenstillstand die Räumung einer zwei Kilometer breiten Zone beiderseits der Demarkationslinie erfordere Gleichzeitig hat die südkoreanische Nationalversammlung in einer Entschließung Staatspräsident Rhee

Die Watten nieder



... hier steht nicht die Spaltung Koreas, son-dern die Spoltung der UN auf dem Spiell"

SEOUL Obwohl die kommunistischen und aufgefordert, ein Bündnis mit Nationalchina

In Pusan, Seoul und anderen Teilen Südmonstrationen gegen den Waffenstillstand. In Pusan ereignete sich ein blutiger Zwischenfall, als 50 000 Südkoreaner gegen den geplanten Waffenstillstand demonstrierten. Ein amerikanischer Soldat, der verhaftet wurde gab auf die Demonstranten Schüsse ab und verwundete zwei.

Staatspräsident Syngman Rhee stellte in einer offiziellen Erklärung fest, die Ansicht Präsident Eisenhowers daß ein Waffen-stillstand in vieler Hinsicht für Korea vgrteilhaft sein werde, sei bedauerlich: "Ein Waffenstillstand zu den gegenwärtigen Bedingungen wird für uns ganz einfach den Tod be-deuten."

Später beschloß die Nationalversammlung in einer Entschließung eine Botschaft an die Vereinten Nationen zu richten, in der die Aufhebung eines jeden Waffenstillstands gefordert wird der unterreichnet werden sollte.

### De Gasperi: Westliche Politik Glückwunschielegramm Adenauers

ROM. Der italienische Ministerpräsident de Gasperi hat in seiner ersten Erklärung zum Ausgang der Wahlen versichert, daß er trotz der geringen Mehrheit der Regierungskoalition in Kammer und Senat seine westliche Politik fortsetzen werde. "Diese ist eine Politik des gesunden Menschenverstandes und die Voraussetzung für den welteren Fortschritt."

De Gasperi hat damit zu erkennen gegeben, daß er nicht, wie einige Kreise vermuteten, für die geschwächte Regierungskonlition Unteratützung bei der extremen Rechten oder Linken suchen wird. Die Wahlen, erkillirte de Gasperi, bätten gezeigt, daß die kommunisti-sche Gefahr kein Phantom sei. Für den knap-pen Wahlausgang, der die Kommunisten und Linkssozialisten begünstigte, machte er in

erster Linie die Parteien der extremen Rechten und die Monarchisten verantwortlich,

Bundeskanzler Dr. Aden auer hat de Gesperi seine Glückwünsche zum Ergebnis der italienischen Wahlen ausgesprochen und in seinem Telegramm erklärt: "Ich bin sehr erfreut, daß das Italienische Volk Ihnen den Vestrausgesprochen bet." Vertrauensbeweis gegeben hat."

### UdSSR kommt Türkei entgegen

ISTANBUL. Die Sowjetunion hat dem fürkischen Botschafter in Mockou eine Note überreicht, in der der Wunsch nach einer Verbesserung der gegenseitigen Beziehungen zum Ausdruck gebracht wird. Wie aus Ankara verlautet, werden in der Note gewisse türkische Gebietsansprüche an der türkisch-russischen Grenze anerkannt und auf die bisherige Forderung nach gemeinsamer Kontrolle der Dardanellen verzichtet.

# Weg für die Steuerreform endlich frei

Nur Bundesratszustimmung fehlt noch / Frank verteidigt Länderinteressen

Drahtbericht unserer Bonner Redaktion

tag gegen die Stimmen der Sozialdemokraten geführt hätten.
den Vorschlag des Vermittlungsausschusses
über die Regelung des Bundesanteiles an dem
Einkommen- und Körperschaftssteueraufkom- Einspruch Sch men der Länder an. Mit dieser Regelung, nach der der Bund 38 Prozent des Länderaufkom-mens erhält, fehlt für das Inkraftsetzen des Gesetzes, und damit das Inkrafttreten der sogenannten Kleinen Steuerreform rückwirkend vom 1. Juni an, nur noch die Zustimmung

des Bundesrates, die jedoch gesichert ist. Bei der Begründung des Vorschlages des Vermittlungsausschusses unterstrich Finanzminister Frank vor allem die finanzpolitischen Verpflichtungen der Länder im Rahmen Wiederaufbauarbeiten und wies daraut hin, daß die damit verbundenen Belastungen bereits bei einem Bundesanteil von 37 Prozent

### "Alpdruck Potsdam"

Adenauer-Interview zu Viererkonferenz

hf. BONN Bundeskanzler Dr. Adenauer erklärte am Donnerstagabend in einem Rundfunk-Interview, daß er die begründete Hoffnung auf ein gutes Ergebnis einer Viererkonferenz heute noch nicht haben könne. Erstens müßte die Bermudakonferenz der Westmächte abgewartet werden und zweitens, so fuhr der Bundeskanzler wörtlich fort, "liegen bisher keine besonderen Anzeichen für eine Bereit-achaft der Sowjetunion zur Wiederherstellung der deutschen Einhelt in Freiheit vor". Im gleichen Zusammenhang sagte Dr. Adenauer: "Die Sowjets reden vom Potsdamer Abkommen, aber nicht von Freiheit in unserem Sinne." Als Deutscher könne man nicht blind-lings für oder gegen eine Viererkonferenz sein, man müsse vielmehr dann dafür sein, wenn ein deutlicher Wandel in der sowjeti-schen Haltung sichtbar werde, und solange dagegen sein, solange das nicht der Fall ist.

In einer neuen Stellungnahme zum Potsdamer Abkommen meinte Dr. Adenauer, Bismarck habe von seinem Alpdruck der Koalition gegen Deutschland gesprochen. "Ich habe auch meinen Alpdruck; er heißt Potsdam." Um die Gefahr einer gemeinsamen Politik der Großmächte zu Lasten Deutschlands zu beseitigen, müßte die Ratifizierung der Verträge, deren Verzögerung ein Unglück sei, beschleunigt

### Heimkehrer dürfen hoffen

BONN. Vertreter der Bundestagsfraktionen der BPD, FDP, DP, der FU und des BHE setz-ten sich auf einer Kundgebung des Verbandes der Heimkehrer in Bonn nachdrücklich dafür ein, daß noch vor Beendigung der Sitzungs-periode des ersten deutschen Bundestages das Fettebödigungssessetz für Kriegengennagene und Entschädigungsgesetz für Kriegsgefangene und die zweite Novelle zum Heimkehrergesetz verabschiedet werden. Der stellvertretende FDP-Fraktionsvorsitzende, August Martin Euler, vertrat die Ansicht, daß der Bundestag seine Sitzungsperiode wegen der Fülle der gesetz-geberischen Arbeit bis in die zweite Julihälfte verlängern müsse.

BONN, Der Bundestag nahm am Donners- zu der Gefahr einer defizitären Entwicklung

Einen kleinen Zwischenfall gab es, als Bun-destagspräsident Dr. Ehlers nach einem Einspruch Schäffers an Minister Frank appellierte, seinen Bericht nicht polemisch zu

Ebenfalls angenommen wurde der Vermittlungsvorschlag zum Gesetz über die Anrechnung von Renten in der Arbeitslosenfürsorge. Mit diesem Beschluß sind auch die Renten, welche den Opfern des Nationalsozialismus gewährt werden, unter bestimmten Voraus-setzungen von der Anrechnung auf die Ar-beitslosenfürsorge - Unterstützung ausgenom-

#### Flurbereinigung verabschiedet

Gegen die Stimmen der Bayernpartei und einiger Abgeordneter der CSU wurde das Flurbereinigungsgesetz in dritter Lesung verabschiedet. Für die CDU erklärte der Abgeordnete Bauknecht, das Gesetz habe eine große Zahl von Mingeln und es würde Aufgabe künftiger Regelungen sein, diese Mängel auch im Hinblick auf die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Landwirtschaft zu beseitigen. Das Flurbereinigungsgesetz, das an Stelle der bisherigen Ländergesetze eine einheitliche Regelung bedeutet, soll die Zersplitterung des ländlichen Grundbesitzes und ihre arbeiterschwerenden Folgen beseitigen.

Zu einer längeren Debatte kam es über den neuen Mißbilligungsantrag der SPD gegen Justizminister Dehler, wobei sich die An-tragsteller gegen die Kritik wandten, die Dehler am Bundesverfassungsgericht einmal mehr geübt hatte. Dr. Wagner (SPD) erklärte, Dehler verletze mit seiner Kritik die in einer Demokratie grundlegende Dreiteilung der Gewalten und versuche, das Oberste Gericht in seiner Urteilsfindung zu beeinflussen. Dehler bestritt diesen Vorwurf mit der Feststellung, nicht er, sondern das Bundesverfassungsgericht habe diese Dreiteilung verletzt. Mit den Stimmen der Regierungspartelen wurde der Miß-billigungsantrag abgelehnt, nachdem sich für die FDP Abgeordneter Euler und für die CDU Abgeordneter Klesinger gegen die sozialdemokratische Auffassung ausgesprochen

#### Strafrechtsänderungen

Mit großer Mehrheit hatte der Bundestag bereits am Mittwochabend das dritte Straf-rechtsünderungsgesetz in dritter Lesung ver-abschiedet, nachdem es über die Neufassung zahlreicher Bestimmungen zu scharfen Auseinandersetzungen zwischen den juristischen Experten der Fraktionen gekommen war. Das Gesetz bringt unter anderem eine Neurege-lung der Strafgesetzbestimmungen über die Stellung der Abgeordneten, über die Fürsorgepflicht der Erziehungsberechtigten gegenüber Minderjährigen, und bringt eine grundlegende Neuregelung der Bewährungszeit für Verurteilte, wonach künftig die Gerichte zum Beispiel die Verurteilten verpflichten können, den durch die Tat verursachten Schaden wieder gut zu machen. Darüber hinaus wird das alte Strafrecht der Entwicklung angepaßt.

### Kleine Weltchronik

Amerikaner entlassen 13 000 deutsche Arbeitskräfte, Frankfurt – Die amerikanische Armee wird bis zum 1. Juli in ihrem nördlichen Befehlsbereich etwa 13 000 deutsche Arbeitskräfte entlassen. Statt 35 000 werden dann nur noch rund 22 000 deutsche Arbeitnehmer bei amerika-nischen Dienststellen in diesem Gebiet beschäf-

Gemeinsamer "Tag der deutschen Heimat". Bonn. — Der "Tag der deutschen Heimat" wird in diesem Jahr erstmalig von allen Vertriebenen und Flüchtlingsverbänden in der Bundesrepublik gemeinsam vorbereitet und soll am 2. Au-gust stattfinden. Er soll streng überparteilich auf örtlichen Veranstaltungen von Vertriebenen und Einheimischen gemeinsam begangen werden.

16 000 schreiben aus Rußland. Gleßen. – Der Leiter des Evangelischen Hilfswerks für Kriegsgefangene und Internierte, Bischof Theodor Hekkel, erklärte in einem Vortrag in Gießen, daß heute 16 500 deutsche Gefangene aus Rußland regelmäßig nach Hause schreiben können. Ibre Lebensverhältnisse hätten sich wesentlich gebessert, die Arbeitsnorm sei gesenkt worden und sie müßten im Bergbau nicht mehr unter Tage arbeiten.

arbeiten.

Millionen Kartoffelkäfer angeschwemmt, Lübück. — Millionen lebender Kartoffelkäfer wurden zwischen Travemünde und Kellenhusen an den Strand der Lübecker Bucht geschwemmt.
Nach Ansicht des Pflanzenschutzamtes in Lübeck, das eine zofortige Bekümpfungsaktion einleitete, zind die Käterschwärme auf Wanderflügen über-dem Gebiet der Sowjetzone vom Regen über-rascht und auf die Ostsee getrieben worden.

Unwetterkatastrophe über dem Fuldaer Land. Fulda. - Ein schweres Gewitter, das im Land-

kreis Fulda niederging, richtete großen Schaden an. Gewaltige Wassermengen ergossen sich mit Steingeröll und Schlamm in die Niederungen, deren Wiesen und Felder einen riesigen See bil-den. Steinblöcke wurden ins Tal gerissen, Bäume entwurzelt und Holzhäuser stürzten ein. Ein großer Teil der Ernte ist vernichtet.

Interventionen für die Rosenbergs, Paris. — Einflußreiche Kreise in Frankreich und Belgien haben sich für eine Begnadigung des wegen Atomspionage verurteilten amerikanischen Ehepaares Rosenberg eingesetzt, das am 18. Juni hingerichtet werden soll. Ein Ausschuß französischer Katholiken, dem auch Nobelpreisträger François Mauriac angehört, ersuchte den Erzbischof von New York, Kardinal Spelman, sich für einen Hinrichtungsaufschub und für eine Revision des Verfahrens zu verwenden. vision des Verfahrens zu verwenden.

Bisher über 1000 Mau-Mau-Terroristen getötet. Nairobi. - Seit Beginn des Ausnahmezustandes in Kenia vor acht Monaten wurden nach einer Mitteilung der britischen Regierung über 1000 Mau-Mau-Terroristen von Sicherheitsstreitkräf-ten getötet, über 400 verwundet und mehrere hundert gefangengenommen.

Deutscher Bischof mißhandelt. Hongkong. Die chinesischen Kommunisten haben den 48 Jahre alten deutschen Bischof Augustin Olbert derart mißhandelt, daß er sich tagelang in seiner Gefängnisselle in Tsingtau nur auf allen Vieren vorwärtsbewegen konnte, Nach seiner Verhaltung im August 1951 durch die Kommunisten war der Bischof den Spienerse beschuldigt worden der Bischof der Spionage beschuldigt worden. Zusammen mit zwei weiteren deutschen Missio-naren traf er jetzt nach der Ausweisung aus Rotchina in Hongkong ein.

### DIE MEINUNG DER ANDERN

### Nach Bidaults Scheitern

Mit tellweise sehr bitteren Worten stellt die Pariser Presse am Donnerstag fest, daß die Regierungskrise nach der knappen Nieder-lage Georges Bideults unvermindert andauert. Der konservative "Figaro" schreibt:

"So sind wir also wieder in der Sackgasse, und dies einige Tage vor der Bermuda-Konferenz und angesichts eines enormen Loches im Budget, das sich von Stunde zu Stunde vergrößert. Falls das Pärlament seinen schlimmsten Feinden den Be-weis liefern wollte, daß es unfähig zu handeln ist und daß ihm die Zukunft der Nation im Grunde wenig bedeutet, so brauchte es nur so zu verfahren."

### Die Kanzler-Erklärung

Die Regierungserklärung Bundeskanzler Dr. Adenauers zur außenpolitischen Lage wird am Donnerstag in der Schweizer Presse stark beachtet. Die "Bazler Nachrichten" sind der Ansicht, daß "der Kanzler nicht die rhetorische Durchschlags- und nicht die politische Überzeugungskraft entwickelte wie sonst ziets." Das Blatt führt fort:

"Aber vielleicht lag es gerade daran, daß seine Sorge um falsche Vorstellungen im Ausland über die innerdeutsche Haltung in der Wiedervereinl-gungsfrage um so spürbarer wurde. Am gefährgungsfrage um so spürbarer wurde. Am gefährlichsten in dieser Beziehung erscheint dem Kanzler die Form, in welcher seit dem "Prawda"-Artikel und der Ernennung Semjonows die sozialistische Opposition das Potsdamer Abkommen politisch behandelt und welche, wie er giehrfach unterstrich, bereits zu "bedauerlichen Unklarheiten" geführt habe. Hierzu ein klares Bekenninia der SPD zu bekommen, das zugleich den Eindruck verwischt, als wolle sich die Opposition jetzt von den bisher stets in der Einheitsfrage geschlossen vom Parlament vertretenen Grundaltzen lossagen, war sichtlich das politische Motiv, welches Adenauer zu seiner unerwarteten Erklärung den Anlaß gegeben hat. Der Oppositionsführer dagegen hat das Niveau seiner Ausfohrungen auf reine Wahlpropaganda herabgedrückt."

### Elizabeth hoch zu Roß

LONDON, Hoch zu Roß nahm Elizabeth II. die Königin-Geburtstagsparade ab. Die traditionelle Fahnenübergabe und der Truppenaufmarsch, die alljährlich am offiziellen Ge-burtstag des britischen Souveräns auf dem großen Piatz der Garde-Kavallerie in Whitehall stattfinden, hatten Zehntausende von Zuschauern angezogen. In dem noch immer von Krönungsbesuchern überfluteten Stadtzentrum war zeitweise der Verkehr fast völlig blok-

### Geringfügige Kürzung

WASHINGTON. Der Außenpolitische Ausschuß des amerikanischen Senats hat am Mittwoch das Ermächtigungsgesetz Präsident Eiwoch das Ermachigungsgesett Pransot 21.

senhowers über die Auslandshilfe um 162.

Millionen Dollar auf 5,312 Milliarden Dollar gekürzt, dabei jedoch alle großen Posten der militärischen und wirtschaftlichen Hilfe unangetastet gelassen. Die Vorlage geht dem Senat in der kommenden Woche zu

Eden zum drittenmal operiert, Boston. — Das Befinden des britischen Außenministers Eden, der sich in Boston der dritten Gullenoperation in die-sem Jahr unterzogen hat, ist nach einem wenige Stunden später veröffentlichten ärztlichen Bulle-tin den Umständen entsprechend befriedigend.

# ROMAN VON MARY BURCHELL

Einzige berechtigte deutsche Übersetzung von Hilde Passow-Kernen

(37. Fortsetzung)

Elliot zögerte eine kurze Sekunde, als er an Theresas Stuhl vorbelkam. Dann folgte er Marcia und verließ das Zimmer.

Als sie gegangen waren, ging Clara auf Ihre Schwägerin zu.

"Komm, nimm dich zusammen, Theresa. In Anwesenheit einer Gegnerin wie Marcia sollst

\_Ich weine nicht.\*

Theresa ließ ihre Hände in den Schoß fallen und hob den Kopf. Clara sah, daß ihre Augen tatsächlich ohne Tränen waren. Sie hatten nur

einen leeren und geschlagenen Ausdruck. "Oh . .", sogte Clara nachdenklich. "Ich verstehe. Es scheint ernster zu sein, als Ich dachte. Aber ich kann nicht hier bleiben, Theresa, ich muß zu den anderen gehen. Aber mach nicht so ein furchtsames Gesicht. Bei Münnern wie Elliot wirkt das nie. Es bringt sie nur dazu, auf dir berumzutrampeln und zu denken, daß du der schuldige Teil bist."

Nicht unfreundlich klopfte sie Theresa auf die Schulter und verließ ebenfalls das Zimmer. Theresa starrte leer und verwirrt hinter

"Aber ich fürchte mich doch wirklich", flüsterte sie laut, "Was kann ich dagegen tun, daß ich mich fürchte? Alles, woran mir am meisten auf der Welt liegt, beginnt zu wanken. Und er hält mich für schuldig, genau wie Clara sagte. Ach, und in einem

gewissen Sinn bin ich es ja auch." Sie stützte den Eilbogen auf die Stuhllehne und bedeckte ihre schmerzende Stirn mit der Band. Wie aus unendlicher Ferne hörte sie

unten den Wagen der Gliste abfahren. Mit Schwierigkeit erhob sie sich und ging hinauf in ihr Schlafzimmer,

Sie zündete zunächst das Licht nicht an-Einen Augenblick sah sie auf die geschlossene Tür, die in Elliots Zimmer führte. Es war ein schmaler Lichtstreifen unter der Tür zu sehen, so daß anzunehmen war, daß er zwar im Zimmer, sber noch nicht im Bett war.

Theresa machte in ihrem Zimmer Licht. Und sel es aus Furcht, sel es aus Kugheit — sie wollte sich selbst nicht zugeben, was der Beweggrund war — beschloß sie, nicht sofort zu ihm zu gehen Vielleicht würde er, wenn er sie sich im Zimmer bewegen hörte, zu ihr kommen und mit ihr sprechen. Das würde leichter sein, als flehend zu ihm zu kommen.

Er mußte sehr zornig und angewidert gewesen sein, wenn er einfach in sein Zimmer gegangen war, ohne noch mit ihr zu sprechen. Aber vielleicht wollte er erst den sten Zorn abkühlen lassen. Vielleicht hatte er die Absicht, später zu ihr zu kommen und mit thr zu sprechen, wenn niemand sie mehr

Theresa begann sich auszuziehen, um ins Bett zu gehen. Sie machte so langsam sie konnte. Und sogar als sie schon ganz fertig war, zog sie die Vorbereitungen noch länger hinaus und nahm sich vor, ihre Haare zehn Minuten lang zu bürsten. Warum nicht? Es war eine gute Gelegenheit.

So saß sie also an ihrem Toilettentisch, in dem schönen Morgenrock aus glänzendem Chintz, den ihr Elliot auf ihrer Hochzeitsreise geschenkt hatte. Es war ein prachtvolles Stilck — so wie alle Geschenke von Elliot blaue Blumen auf einem cremefarbigen Grund, mit einem weit flatternden Rock und einer blauen Schlirpe, die zu den blauen Blumen

und der blauseidenen Einfassung paßte. Er hatte gesagt, daß sie wie ein Filmstar derin aussehe, und als sie gesagt hatte, sie sehe nicht raffiniert genug aus, um einem Filmstar zu gleichen, hatte er gelacht und geantwortet: "Ein Filmstar im Entstehen also.

Das ist sogar noch aufregender." Heute nacht würde er nichts Derartiges zu thr sagen. In der Tiefe ihrer Verzweiflung

bezweifelte sie, ob er überhaupt jemals wie-der etwas Aehnliches sagen würde. Und ver-bissen bürstete sie welter ihr Haar und war-

Sie war sich nicht ganz klar darüber, wann sie plötzlich ganz sicher wußte, daß er nicht kommen würde und daß jeder Annäherungsversuch von ihr ausgehen mußte. Sie hatte schon eine ganze Zeit aufgehört, ihr Haar zu bürsten, und hatte einfach dagesessen, abwe-send von Zeit zu Zeit die Gegenstände auf ihrem Toilettentisch in die Hand genommen und gelegentlich einen Blick in den Spiegel geworfen, auf ihr blasses Gesicht und das Bild der Tür, die in sein Zimmer führte.

Dann wullte sie auf einmal, daß das nicht so weitergehen konnte. Dieses Warten war schlimmer als irgend etwas anderes, ganz gleich, wie schrecklich es auch sein mochte. Sie stand auf, ging an die Tür und klopfte.

Er rief nicht "herein", wie er es für ge-wöhnlich getan hätte, und er konnte noch nicht im Bett sein, denn sie hörte das Geräusch eines Stuhles, der geschoben wurde, als er aufstand und die Tür öffnete. "Was ist los. Theresa?" fragte er, während

er auf sie hinunterblickte.

"Ich möchte — ich muß mit dir sprechen", sagte sie, und ihre Stimme klang angstvoll — genau so, wie sie spürle, daß sie nicht so sein dürfe.

"Also gut." Aber er stand so da, daß sie nicht in sein Zimmer kommen konnte, aber er machte auch keine Anstalten, in ihr Zimmer zu kommen. Sie mußte also ihre Rede zwi-schen Tür und Angel halten, wie jemand, der ohne großen Erfolg versucht, etwas zu ver-

"Es ist — wegen des Briefes." Nervös zer-knitterte sie die Schärpe ihres Morgenrocks in den Händen, damit sie nicht zittern sollten. "Ich hatte nie die Absicht, ihn zu ver-

"Du hast es mir bereits gesagt, Theresa." "Und als er nicht mehr da war, habe ich ständig darüber nachgedacht, was das Beste

"Es gab nichts "Bestes", was du tun konn-

test", sagte er kalt. – "Merket du nicht, das du Haare spaltest? Du hast dir unbefugt mit meiner Korrespondenz zu schaffen gemacht. Was für Gesetze von Anstand und Sauberkeit gibt es denn noch, sei es zwischen Geschäftsgibt es denn noch, sei es zwischen Geschafts-leuten oder anderen, wenn Privatbriefe nicht mehr sicher durch die Hände eines anderen gehen können? In gewisser Hinsicht mache ich keinen Anspruch darauf, ein übergewis-senhafter Mensch zu sein, Theresa, aber dies finde ich außerordentlich niedrig und gemein. Und ich hatte gedacht", fügte er langsam und nicht einmal zornig hinzu, "daß deine Ehr-lichkeit eine deiner schönsten Eigenschaften

Elliott"

Mit schmerzender Genauigkeit erinnerte sie sich, daß er das schon einmal zu ihr gesagt hatte, und die Freude und der Schmerz, die Ausspruch ihr bereitet hatten, fielen Ihr wieder ein.

"Nun, das war eben ein Irrtum von mir", sagte er kühl, "Aber ich bin ein Mann, der es nicht gerne hat, wenn er sich geirrt hat."

"Ell, du hast dich nicht geirrt!" rief sie verzweifelt. "Ich bin ehrlich, das, was man unter diesem Wort versteht. — Oh, ich weiß, das klingt lächerlich, entweder ist man ehrlich, oder man ist es nicht. Aber ich will damit sagen, daß es für das, was ich getan habe, eine Erklärung gibt. Du selbst hast mir ge-sagt, daß du froh warst, daß Marcia keinen Versuch gemacht hatte, dich zurückzubringen. Du warst erleichtert, daß sie aus deinem Le-ben verschwunden war, und ich dachte, daß ich dich davor schütze, daß sie wieder zurückkime. Ihr war es gleichgültig, ob sie unser beider Leben ruinierte. Sie wollte nur ihre Eitelkeit und ihre Gier befriedigen

"Theresa, du machst die Sache dadurch nicht besser, daß du Marcia schlecht machst." "Ich mache sie nicht schlecht. Es ist die Wahrheit Sie drohte mir, dich mir wegzu-nehmen, Darum war ich froh, — ja, ich war froh, als sie den Unfall erlitt und ich wußte, daß sie für Wochen von der Bildfläche ver-

schwunden war und

(Fortsetzung folgt)

Normaltube DM 0.85 Gr. Tube DM 1.40 Mit dem handlichen GLATTERES UND BEQUEMERES RASIER

### Pflanzen beißen Schädlinge

Mit der "Lockorgel" zu neuen Bekämpfungsmaßnahmen / Ungiftige Mittel

Land- und Forstwirtschaft seit etwa 20 Jahren hat große Erfolge im Kampf gegen den Verlust von Nahrungsgütern gezeitigt, auf der andern Seite aber eine gewisse Gleichgewichtsstörung im Haushalt der Natur hervorgerufen. Mit den bekämpften Schädlingen wurden auch deren natürliche Feinde dezimiert, und die "noch einmal davongekommenen" Blattläuse z.B. hatten nun weniger unter dem Marien-käfer zu leiden, entwickelten sich prächtig und brachten eine Nachkommenschaft hervor, die mitunter gegen die Schädlingsbekämpfungsmittel immun geworden waren.

Mit zwei verschiedenen Methoden versucht man, dieser ungewollten und unerfreulichen Erscheinung Einhalt zu gebieten. Der eine Weg geht dahin, Mittel zu finden, die jeweils nur von dem zu bekämpfenden Insekt, nicht aber von dessen Feind aufgenommen werden. Dazu werden aus den Fraßstoffen der Insekten Extrakte hergestellt, in einer "Lockorgel" In verschiedenen voneinander getrennten Röhren ausgelegt und der Anflug der Insekten beobachtet Es zeigt sich daß bestimmte Lock-stoffe die Schädlinge anziehen. Wirken diese nun auf den natürlichen Gegner des zu bekämpfenden Tieres nicht, ist damit ein spezi-



Die elegante Stadt Düsseldorf hat ihre Straßenkehrer mit allerlei technischem Komfort ausge-stattet. U. a. hat der Kehrbesen zwei Winker, um den Verkehrsteilnehmern die "Kehrrichtung" anzuzeigen Dieser Superstraßenkehrer kommt allerdings nur während der von der Stadtver-waltung veranstalteten "Reinlichkeitstage" zum

Die verstärkte Schädlingsbekämpfung in fisches, sicheres Gift gegen den einzelnen and- und Forstwirtschaft selt etwa 20 Jah- Schädling gefunden, das die ungünstigen Ne- hat große Erfolge im Kampf gegen den benwirkungen des allgemeinen Bekämpfungsmittels nicht mehr hat. Besonders in Gebieten mit dem überwiegenden Anbau nur einer Kultur, der die Entwicklung bestimmter Insekten fördert, indem er ihnen günstige Lebensmöglichkeiten gibt, kommt dieser Methode große Bedeutung zu.

schaffen, die vom Gewebe der Pflanzen aufgenommen werden, Ein saugendes Insekt wird so von der Pflanze "wiedergebissen", nimmt das Mittel auf und stirbt. Seine natürlichen Feinde dagegen, die ja eine andere Ernährungsweise haben, werden so nicht gefährdet.
Der erste Weg hat besonders bei der Bekämpfung des Heu- und Sauerwurms im
Weinbau sowie von blütenfressenden Käfern
im Obsthau bereits Frielge sehabt und wied im Obstbau bereits Erfolge gehabt und wird zurzeit auf die Bekämpfung von Vorratsschädlingen ausgedehnt; der zweite hat auf der Ba-sis von Phosphor für höhere Tiere ungiftige Der neueste, noch eigenartigere Weg der Mittel entwickeln lassen, die ebenfalls in der Schädlingsbekämpfung geht dahin, Mittel zu Praxis Aufnahme zu finden beginnen.

### Polizeiarzt als Leibarzt der Wiener Unterwelt

Geheimnisvolles Doppelleben eines Mediziners

WIEN, Die Kriminalpolizei verhaftete den 52jährigen Arzt Dr. Heinrich Sich üller wegen
einer merkwürdigen Entführungsaffäre und
stellte zu ihrer Überraschung fest daß dieser
stadtbekannte Mediziner, der bis vor kurzem
noch Polizeiarzt in Wien gewesen ist, ein Doppelleben geführt hat, das in den Rahmen des
Films "Der dritte Mann" gepaßt hätte Es stellte
sich heraus, daß Dr. Schüller bereits seit längerer
Zeit der Leibarzt der Wiener Unterwelt gewesen
ist. Von der Polizei wird ihm zur Last gelect,
daß er ständig Berufsverbrechern, die en vermeiden wollten, sich in einem Spilal behandeln
zu lassen, erste Hilfe leistete, und daß er auch
chlurgisch-kommetische Operationen an polizeilich gesuchten Personen durchgeführt habe die
dazu dienen sollten, die Gesichtszüge der Verbrecher zu verändern Er führte auch Hautübertragungen an den Fingerspitzen "schwerer Jungen" durch, damit diese der Fingerabdruck-Kontrolle der Polizei entgegen konnten. Weiler wird
ihm angelastet, daß er Spezialist für verbotene
Eingriffe gewosen sei.

Dieser Mediziner mit dem seitsamen Doppel-

Dieser Mediziner mit dem seitsamen Doppel-leben wurde entlarvt, als er einen jungen Mann von drei Mitgliedern der Unterwelt in einem schwarzen Auto entführen lassen wollte Der überfallene junge Mann atleß gellende Hilferufe aus, worauf zahlreiche Straßenpassanten die

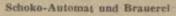
einen sowjetischen Menschenraub vermuteten, herheielten und den Überfallenen befreiten. Debei konnte einer der Entführer verhaftet werden. Er legte schließlich das Gestlindnis ab, daß er den Überfall im Auftrag von Dr. Schüller ausgeführt habe Die Ermittlungen ergaben, daß sich der Arzt eines ihm unbequemen Erpressers, der von seinem kriminellen Treiben erfahren und ihm bereits mehrmals Geld abgenommen hatte auf ungewöhnliche Weite entledten wollte. hatte, auf ungewöhnliche Weise entledigen wollte

Nach seiner Verhaftung erklärte Dr Schüller, dall er sich seines Gegners habe bemächtigen wollen, um ihm eine Injektion mit Apomorphin zu geben. Dieses Mittel verursacht heftige Brechanfälle und große Übelkeit. Er habe dem Erpresser durch diese Behandlung einen gründlichen "Denkzeitel" verabreichen wollen Durch die die die den Proposenschrieße habe en die Nerdie ständigen Erpressungsbriefe habe er die Ner-ven verloren und, da er die Sache nicht der Po-lizei melden konnte, beschlossen "Justiz in eige-ner Regie" zu üben

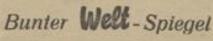
Inzwischen hat sich herausgesteilt, daß die Gangster die der Arzt mit der Entführung beauftragte, einen Mann erwischt hatten, der mit den Erpressungen gar nichts zu tun hatte Nun aucht die Polizei Intensiv auch den wirklichen Erpresser, zumal sie hofft, von ihm welteres Material über die Affäre, die großes Aufsehen

Ende des Jahres soil es den Autofahrern die sich ein UKW-Telefon leisten können auch auf dem Autobahnabschnitt Montabaur – Dulaburg möglich sein, zu telefonieren Die mit dem UKW-Telefon nusgerlästeten Wagen können auch von jedem andern Fernaprechteilnehmer angerufen werden, solange sie sich im Bereich der UKW-Funkstellen befinden

Auch Bundesfinanzminister Fritz Schäffer freut sich über die billigeren Zigaretten und betrochtet schmunzelnd die Steuerbanderole mit dem neuen Preis, als er sich auf einer Tagung in Nürnberg das erste verbilligte Päckohen kaufte



LONDON Den nachhaltigsten Eindruck bet LONDON Den nachhaltigsten Eindruck bei den zur Krönung aus dem malayischen Dschungel kommandierten Ghurkasoldaten hinterließ nicht der triumphale Umzug, sondern eine Pahrt mit der Londoner Untergrundbahn. Die zweitgrößte Sunsalion war für ale ein Schokoladenautomat, der für den eingeworfenen Penny Süßigkeiten lieferte. Die afrikanischen Truppen äußerten als sebnlichsten Wunsch, eine Brauerei zu besichtigen. Um nicht noch mehr solche kuriosen Auffassungen zu entdecken, stoppte das militärische Oberkommando weitere Befragungen farbiger Soledaten ab.



Vor der Heimkebr verunglückt

MÜNCHEN. Eine Familie in Neusubing bet München hatte dieser Tage festliche Vorbereitungen getroffen um einen langersehnten Besuch aus Indien zu empfangen. Der Bruder des Famiaus Indien zu empfangen. Der Bruder des Familienoberhaupts hatte angekündigt daß er mit Frau und Tochter aus Delhi abfliegen werde, um nach 17jähriger Trennung seine Angehörigen wiederzusehen. Die erwartungsfrohe Familie erliebte jedoch eine furchtbare Entituschung, Statt des ungekündigten Besuchs traf die Nachricht aus Indien ein, daß der Bruder, seine Frau und seine Tochter Opter der entsetzlichen Flugzeugkatastrophe wurden, die sich auf der Route Delhi-Bombay ereignete. Das große Passngierflugzeug war, wie berichtet, unmittelbar nach dem Start in Delhi in der Luft explodiert, wobei alle Passagiere den Tod fanden "Mussolini-Befreier" verurteilt

MUNCHEN Wegen einer ganzen Kette von Betrügereien verurteilte das Münchner Landgericht den 32 Jahre alten Hotelkaufmann Josef Hieber zu zweieinhalb Jahren Gefängnis. Hieber war als Fallschirmabspringer Melder der Generale Meindl und Ramcke und hat außerdem als "Mussolini-Befreier" bei dem Skorzeny-Unternehmen mitgewirkt. Für einen früher durchgeführten Baubüberfall ist Hieber bereits zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt werden Jahren Zuchthaus verurteilt worden

### Vom fahrenden Auto aus telephonieren

DARMSTADT. Noch im Laufe dieses Sommere wird man auf der Autobahn Karlaruhe -Frankfurt - Montabaur vom fahrenden Wagen aus telefonieren können. Voraussichtlich

wenn Sie die neuaritze, in mehreren Staaten patentierte Kukident-Haft-Creme benutzen. Sie können ohne Be-schwerden sprechen, lachen und singen, außerdem Bröt-chen, Apfel und sogar zähes Fleisch essen, wenn Sie die Kukident-Haft-Creme richtig anwenden. Originaltube 1.80 DM, Kukident-Haft-Pulver 1.50 DM. Zur selbsttätigen Reinigung und Desinfektion tohne Bürste und ohne Mühe) des künstlichen Ge-bisses verwenden Sie das patentierte Kuhldent-Reinigungs-Pulver. Eine große Puckung kostet 2.59 DM, die 198 g-Packung 2.50 DM. Ibr Gebiß ist stetz frisch, sauber und geruchtes, wenn Sie Kukident-Beinigungs-Pulver benutzen. Das echte Kukident wird nur in der blauen Packung geliefert,

Bestimmt erhältlich: In Calw: Orogenien Bernsdorti, Undstr. und Bahnholatr. 19. In Nagold: Orogerie Letsche, Bahnholatr. 9. In Schwen-

vollen Kaufpreis zurück.
Kukiroi-Fabrik, (17a) Weinheim Kukiroi-Fabrik, (17a) ningen: Stadt-Drogerie Bashelzer. In Tailfingen: Kronen-Apotheke







Gebrauchte Flügel größt. Auswahl sehr preiswert B. Klinckerfuß Stuttgart - Neckarstraße 1A

ertighaus-Wohnungen lief, gurzfr. in allen Größen u. Ausf. auf Tell-zahlung od, durch Ansparvertrag m. Staatsprämle. Anfr. an: BLUM & CIE. Bielefeld B 138



Stellenangebote

Wir suchen zum Eintritt für sofor ehrbere, saubere und anständige Frau mit Kind über 5 Jahren für Zimmer u. Haus, welche seib-ständig u. umsichtig arbeitet, in Dauerstellung. Ausführl. Angeb. an das Kinderbeim Villa Hilds in Bad Dürrheim (Schwarzwald)

Automarkt

Horex

Seitenwagengesponn, Haujahr 1931, 7000 km, mit Zahlungserleichte-rung zu verkaufen, evil. gefrent-ter Verkauf Maschine und Bei-wagen Eugen Rieber, Autohaus Ebingen





### 18 Millionen Rentenbezieher

### Gesamtaufwand für 1953 etwa 18,949 Mrd. DM

BONN. Abschließende amtliche Zahlen aus der letzten Zeit über die Rentenleistungen in der Bundesrepublik liegen noch nicht vor. Vor kurzem aber brachte "Die Deutsche Versicherungszeitschrift" in ihrem Heft 4/1853 aufschlußreiche Daten die als offiziös bezeichnet werden können. Nach dieser Darstellung zählte die Bundesrepu-Nach dieser Darstellung zählte die Bundesrepublik, ohne die Krankengeldbezieher der gesetzlichen Krankenversicherung, nach dem Stand von Mitte 1952 oder nach dem Jahresdurchschnitt von 1952 rund 12,2 Mill. Bezieher von Renten und rentenartigen Leistungen. Für weitere 5,2 Mill. Personen (Familienangehörige, Kinder usw.) wurden Zuschläge bezahlt. Einschließlich der rund 500 000 Krankengeldbezieher der gesetzlichen Krankenversicherung erhielten im Jahresdurchschnitt also rund 18 Mill. Personen Renten 16r rentenähnliche Bezüge, ohne die Familiensingehörigen der Krankengeldbezieher, für die von den Kassen erhöhtes Krankengeld bezahlt wird.

Im einzelnen ergibt sich folgendes Bild (in 1000);

	Renten- empfänger	Zuschlags- berechtigte
Sozialversicherung*	7 739	3 179
Kriegsopfer	3 923	1 278
Sofort-Hilfe	539	291
Offentliche Wohlfahrt	635	240
Nach § 131	295	230
	12 231	5 216

\* Renten-, Unfall-, Arbeitslosenfürsorge.

Arbeitalosenfürsorge.

Bemerkenswert ist die absolut und relativ niedrige Zahl der Wohlfahrturentenempfänger, die beweist, daß das deutsche System ziemlich lückenlos wirkt. 2,98 Mill. Rentenempfänger waren Mehrfach-Rentner.

Der Gesamtaufwand für den obigen Personenkreis beläuft sich 1953 voraussichtlich auf 18,949 Mrd. DM. Auf je einen Rentenempfänger entfallen einschließlich der zuschlassberechtigten Personen 1988 DM jährlich oder 90,56 DM monatlich Auf je einen Hauptrenten-Empfänger, d. h in der Regel je Haushaltsvorstand, entfielen im Durchschnitt jährlich 1549 DM oder 129 DM monatlich

Mit der Jahreshauptversammlung der Edekabank und der Edeka-Import-Genossenschaft wurde der 64. Verbandstag der Edeka in Baden-Baden am Mittwoch beendet. In dem fünt Tage dauernden Kongreß hatten sich über 2000 Edeka-Kaufleute aus dem Bundesgebiet sowie Kaufleute aus dem benach-barten Ausland beteiligt.

### Stagnierender Welthandel

Stürmische Aufwärtsentwicklung nach dem Kriege vorläufig beendet

Fast zwei Drittel des Welthandela (ohne So-wjetunion, Rotchina und Ostblockstaaten) ent-fielen 1953 auf die nordamerikanischen und euro-

päischen Länder: Veränderung Export Import 1952/51 in v. H. Europa 28,4 Mrd. \$ 33,9 Mrd. \$ -1.3 bzw. -3,8 amerika 20.5 Mrd. \$ 16.8 Mrd \$ + 4.2 bzw. - 0.5

Die Veränderung des Welthandels im Jahre 1952 gegenüber 1951 kann unter Zuhilfenahme dieser Daten ziemlich genau geschätzt werden. Es ist wahrscheinlich, daß der Welthandel um rund 1 v. H. zurückgegangen ist, und daß damit die stürmische Aufwärtsbewegung der Nachkriegsjahre ein vorläufiges Ende gefunden hat Volumenmäßig lag der Welthandel 1962 wie auch 1951 um rund 35 v. H. über denjenigen von 1938.

Nach Berechnungen des Statistischen Büros der Vereinten Nationen ist dagegen die Industrieproduktion der Welt gegenüber 1951 noch um 3 v. H. gestiegen, aber auch diese Zunahme ist gegenüber derjenigen der Vorjahre stark geschrumpft (Zunahme 1951/56: 12 v. H.).

Die Frage, ob die oben aufgezeigte Entwicklung nun ins Negative, d. h. zu einer allgemeinen Weltdepression führen wird, oder ob eine
gedämpfte Aufwärtsbewegung künftig zu erwarten ist, wird von den Experten hüben und drüben unterschiedlich beantwortet. Eine klare Aussage darüber wird wahrscheinlich erst Anfang 1854 gegeben werden können. Bis dahin ist je-denfalls vorsichtiges Disponieren am Platze. Im einzelnen liegen für europäische und nordame-rikanische Länder folgende Daten vor:

Veränderung 1952 gegenüber 1951 in v. H.

Lander	Export	Import	produktio
Westdeutschland	+ 16	+ 10	+7
Kanada	+ 10	-1	+ 3
Niederlande	+ 8	-13	-1
Dänemark	+ 1	- 5	-5
Großbritannten	+ 1	-11	-4
USA	+ 1	- 2	0
Frankreich	- 7	- 3	+4
Belgien/Luxemburg	- 8	- 4	
Norwegen	- 9	- 1	0
Schweden	-12	- 3	-2
Italien	-18	-	+ 2

Obersicht ergibt sich, daß di schaftliche Entwicklung Westdeutschlands 1952 noch im Zeichen starken Aufschwungs gestanden

### Keine Steuererklärung

wt. Für das Jahr 1982 wird den kleinen Steuer-zahlern voraussichtlich zum ersten Male die Abgabe einer Steuer-Erklärung erspart bleiben. gung auf dem Weltmarkt sich nach und nach stärker auswirken wird. Die Zeiten übernorma-len Aufschwungs dürften auch für Westdeutsch-land vorüber sein. Jedenfalls sind verstärkte Anstrengungen erforderlich, wann der noch vor-Wie bekannt wird, ist eine entsprechende Rege-lung in den Einkommensteuer-Durchführungs-verordnungen für die Steuerpflichtigen mit einem Einkommen bis zu 3600 DM im Jahr geplant. Wenn der Steuerpflichtige selbst nicht auf einer besonderen Veranlagung besteht, soll das Fi-nanzamt auf eine Steuererklärung verzichten und die gleiche Steuer erheben wie im vorangegan-genen Jahr. Allerdings gilt diese Regel auch nicht durchweg. Wenn das Finanzamt auf Grund der Umsatzsteuerzahlungen feststellt, daß das Einkommen im Jahre 1952 wahrschelnlich 3600 Einkommen im Jahre 1932 wahrscheinlich 3600 DM überstiegen hat oder daß es innerhalb der Grenze von 3600 DM wesentlich angestiegen ist, kann es troizdem eine Steuererklärung verlangen. Im ganzen sieht man aber hier zum ersten Male einen erfreulichen Schritt der Finanzverwaltung in Richtung auf eine Entlastung des Steuerpflichtigen von der achwierigen Steuererklärung Für den kleinen Steuerzahler ist dies um so wichtiger, da beinahe niemand mehr in der Lage ist, auch bei leicht übersehbaren Verhält-Vertretes der stahlverarbeitenden Industrien der Montanunion-Länder und der Arbeiterschaft der stahlverarbeitenden Industrie sind am Mittwoch in Luxemburg zusammengetreten, um über die Folgen der Einführung des gemeinsamen Stahlmarktes für ihre Industrie zu beraten. Die Stahlwerbraucher äußerten Besorgnis über die Erhöhung der Stahlpreise, die nach der Eröffnung des gemeinsamen Marktes eingotreten ist. Die Vertreter der Arbeiterschaft ersuchten die Hohe Behörde um die Festsetzung eines Höchstpreises, während sich die Stahlverbraucher für den freien Wettbewerb aussprachen. Lage ist, auch bei leicht übersehbaren Verhält-nissen seine Steuererklärung selbständig anzu-fertigen. Beim kleinen Steuerzahler steht aber die Belastung durch den Steuerberater in keinem vernünftigen Verhältnig zur tatsächlichen Steuer-

### Auch in der 125-ccm-Klasse Haas Zweiter

Erneut großer Erfolg von NSU bei der Tourist-Trophy

In dem wegen dichten Nebels am Mittwoch um einen Tag verschobenen Bennen der Ultra-Lightweights (125 ccm) der Tourist Trophy hat sich Werner Hans auf seiner NSU-Rennfox am Donnerstagmergen wiederum den zweiten Platz, diesmal hinter dem Engländer Les Graham auf MV Augustageholt.

hat aber es ist wahrscheinlich, daß die Bewe-

handene Vorsprung, der sich aus einer Nachhol-bewegung erklären läßt, nicht verloren gehen soll. Die Bemühungen, den Export "siter zu

steigern, müssen aber mit einer weiteren Erhö-hung der Importe Hand in Hand gehen. Das Ziel

besteht nach wie vor in einer Ausweitung des gesamten Außenhandels, da letzten Endes

nur so die internationale Arbeitstellung, von der Ja die zunehmende Erhöhung des Lebensstan-dards aller abhängt an Ausmaß gewinnen kann.

geholt.

Hinter Haas kam als weiterer Engländer C. C.
Sandford auf einer zweiten MV Augusts ein.

Hass hat damit seinen Vortagserfolg auf der 250ccm-NSU in der 125-ccm-Klasse wiederholt. Der
Sieger Les Graham brachte die drei Runden (gleich
182,5 km) des klassischen Kurses mit einem Stundendurchschnitt von 124,14 Kilometer hinter sich.
In der zweiten Runde brachen Graham, Haas und
Sandford alle den Runde nrekord, der auf 122,4 km/std
stand. Graham brachte es in dieser Runde auf 125,8
km/std.

#### v. Cramm eröffnet Daviscop Deutschland - Frankreich

Daviscop Geutschland — Frankreich

Der Davispokal-Kempf, der heute in Paris in der
deitten Runde der Europazone Deutschland und
Frankreich zusammenführt, wird für die Bundesrepublik von Gottfried v. Cramm eröffnet, der auf
den französischen Ranglistenersten Paul Remy
trifft. Im zweiten Einzel, das ebenfalls beute gespielt wird, stehen sich Engelbert Koch und Robert
Halliet gegenüber.

Das oft entscheidende Deppel beginnt am Samstag. Von Cramm/Göpfert spielen hierbei gegen die
Französen Remy/de is Haille. Die beiden letzten
Einzel werden am Sonntag in der Reihenfolge von
Cramm/Haillet und Koch/Remy gespielt.

Starke Ausländer auf der Solitude Obwohl das Internationale Solituderennen am 21 Juni 1953, das zogleich den vierten deutschen

Meisterschaftslauf bringt, zwischen den Weltmeisterschaftslaufen liegt und erfahrungsgemäß die ausländischen Fahrer bei anderen Veranstaltungen nicht gerne ihre Knochen riskteren, hat das Remen eine zahlenmäßig und qualitativ außerordentlich gute Besetzung gefunden. Neben den deutschen Werkrennställen von NSU, DKW und BMW tritt eine starke Phalanx ausländischer Fahrer den Deutschen gegenüber. U. a. werden starten: Die Englinder Storr, Tommy Wood, Erle Hardy, Sidney Mason, Basil, Henry King, Bill Petch, die Australier Tony Mc Alpine, Gordon Laing, Sid Willies, Keith Campbell, die Italiener Enrice Lorenzetti, Alano Montanari, Martino Ciani, sowie mehrere Fahrer aus der Schweiz. Ausgezeichnet ist auch die Seitenwagenklasse besetzt.

### Fahrmöglichkeiten zum Endspiel

"Wie komme ich nach Berlin zum Endspielt", diese Frage bewegt in diesen Tagen manchen schwäbischen Fußballannänger. Der VfB Stuttgart hat in Verbindung mit dem Hapag-Lloyd-Reisebüro eine Reihe von Reisemöglichkeiten ausgearbeitet, die entweder bequem und kostspielig oder aber billig und unbequem sind. Zum Endspiel wird ein Sonderflugzeug eingesetzt, das jedoch bereits besetzt ist. Die Bundesbahn fährt einen Verwaltungssonderzug, der allerdings nur bis zur Zonengrenze in Hof läuft. Die Weiterbeförderung von dort nach Berlin und zurück erfolgt mit Omnibussen. Der voraussichtliche Fahrpreis einschließlich Omnibus beträgt ab Stuttgart 53.50 DM. Anmeldungen bei den amtlichen Stuttgarter Reisgbüros.

### Weltklasseathleten beim VfB am Start

Das internationale Leichtathleitikfest, das der VfB Stuttgart am 20. Juni amläßlich seines söjährigen Jubiläums im Stuttgarter Neckarstadion weranstaltet, hat eine glanzvolis Beseitzung erfabren. Über 1005 Meter werden sich dem Olympiastarter Franz Miller unter anderen der luxemburgische Olympiasleger Josy Barthel, der deutsche Rekordhalter Werner Lueg (Gevelsberg), der norwegische Rekordmann Boysen, Nielsen (Dänsemark), Johannsen (Timpland) und die Deutschen Günther Dohrow und Rolf Lamer stellen. Über 1006 Meter treffen Herbert Schade und Helmut Gude auf den belgischen Weltrekordinhaber Gasten Reiff.

In den Sprinistrecken stehen sich mit H. Pütterer, Peter Kraus, Werner Zandt, Karl Friedrich Hass, Happerniagel und Fuchs die deutsche Elite gegenüber, für das Speerwerfen haben der Finne Gyytlacinen und die Deutschen Koschel, Sick und Keller gemeidet. Das Programm wird vervollständigt durch Wettbewerbe im Hammerwerfen, Kugelstoßen, Weitsprung, Diskuswerfen, Hochsprung, Stabhochsprung und Staffein.

### 540 Nennungen zum Balinger Turnier

Für das großangelegte Reit-, Spring- und Fahrturnier des Reitervereins Balingen übers Wochenende in Frommern sind für über 13e Pferde Imgesamt 340 Nennungen abgegeben worden. Unter den Teilnehmern befinden sich so bekannte deutscha Turnierställe wie Graf und Gräfin von der Schulenburg, Prinz zu Salm, Rolf Bartels, Ballingen, W. Pausch, Ludwigshafen, Huck, Kirchheim, und Fehrenbacher, Bad Dürrheim. Es sind zum Teil die Sleger des Internationalen Pfingsturmiers von Wiesbaden, so W. Pausch mit der berifinnt gewordenen Stute "Woge", ferner die Frankfurter Reiterfamilie Josef, Annemarie und Evi Neckermann, die ebenfalls internationale Klasse verkörpert. 20 Konkurenzen, darunter Jagdspringen der Klassen A ebenialis internationale augicheringen der Klassen A bis Sa und als zugkräftige Schaunummer ein Re-kordhochspringen, gilt es in zwanzig Programmstun-den zusammenzudrängen. Gerade die Epringkon-kurrenzen sind es, die imposante Starterlisten auf-weisen. Aber auch die verschiedenen Dressurprü-fungen sind gut beschickt.

### Grundsätzlich keine Bedenken gegen Stundung

Richtlinien für Stundung und Erlaß der Investitionshilfe dem Bundesrat vorgelegt

BONN. Die Bundesregierung hat dem Bundesrat jetzt die endgültigen Verwaltungsrichtlinien für die Stundung und den Erlaß der Investitionshilfe zur Beschlußfassung zugeleitet. Danach bestehen gegen eine Stundung, notfalls bis Ende 1953 und in Ausnahmefällen bis zum 30. April 1954, keine grundsätzlichen Bedenkon. Ein Erlaß der Investitionehilfe soll dauggen nur in beson-

der Investitionshilfe soll dagegen nur in beson-deren Ausnahmefällen gestattet werden.

Soweit die Illiquidität eines Unternehmens-durch die Hergabe von 7c- oder 7d-Geidern nach dem 1. Juli 1851 hervorgerufen ist, kann nach den Verwaltungsrichtlinien k e i n Eriaß gewährt wer-den. Außerdem kann ein Eriaß unter Berücksichtigung der Tatsache, daß der Aufbringungspflich-tige Gegenwerte in Form von Wertpapieren erhält, in der Regel nur dann in Erwägung gezogen

### Landesproduktenbörse Stuttgart

vom 9. Juni 1853

Am Markt für Brot- und Futtergetreide hat sich eine Anderung gezenüber der Vorwoche nicht ergeben. Mehl: Die Lager der Verarbeitungsbetriebe haben sich nun doch etwas gelichiet, so daß auch promptie Ware unterzubringen ist. Die Preise sind unverändert. Mühlennachprodukte finden bei behaupteten Preisen laufend Abastz. Infolge der Heuernte ruht dag Bauhfuttergeschäft, Neuerntige Ware ist noch nicht am Markt.

STUTTGART. Württembergische Hypothekenbank.

Bei dieser der Bayerischen Hypotheken- und Wechselbank nahestehenden Bank hat die günstige Entwicklung 1862 angehalten. Der Gesamtumlauf an Pfandbriefen und Kommunalobligationen ist von 70,3 auf 18,2 Millionen DM gestiegen und die Bisnaumme erhöhte zich von 75,8 auf 180,1 Millionen DM. Prozentual am stärksten war die Steigerung des Umlaufs an Kommunalobligationen von 6,5 auf 17,8 Mill. DM. Seit der Wihrungsreform hat das Institut mehr als 106 Millionen DM Anleihen obsessetzt Diese ginstige Entwicklung hat sich im lau-Institut mehr als 100 Millionen DM Anleihen ob-gesetzt. Diese günstige Entwicklung hat sich im lau-fenden Jahr nicht fortgesetzt. In den ersten Mona-ten konnten bisher 18 Mill. DM Prandbriefe zu 50 Prozent abgesetzt werden. Zur Zeit läuft ein An-trag für eine 18-Millionen-Ennmission Tipprozentiger Plandbriefe zu 58 Prozent mit zehnjähriger Lauf-zeit.

werden, wenn andernfalls für das Unternehmen wegen seiner schlechten Lage oder Investitions-hilfeverpflichtungen die Existenz in Frage ge-stellt ist. Ausdrücklich wird betont, daß die Zah-lung der Investitionshilfe keinesfalls zum Ruin

### Die Entwicklung des Arbeitspotentials



Das Statistische Bundesamt hat auf Grund der natürlichen Bevölkerungsbewegung versucht, die voraussichtliche Entwicklung des westdeutschen Arbeitspotentials zu berechnen. Auf der inken Seite unseres Schaubildes wird die voraussichtliche Zunahme oder Abnahme der im erwerbsfähigen Alter (15 bis 65 Jahre) stehenden Bevölkerung bis zum Jahre 1861 dargestellt. Diese Zahlen können selbstverständlich nur Anhaltspunkte bieten, aber wenn man von der natürlichen Bevölkerungsbewegung ausgeht, wird sich die Zunahme der erwerbsfähigen Bevölkerung vom Jahre 1856 an wesentlich verlangsamen, besonders bei den Frauen. Die Abnahme setzt bei den Frauen schon 1858 ein. Aus der rechten Seite des Schaubildes sind die voraussichtlichen Veränderungen im Altersandban des ersprecheißbisone mönnlichen Benölkerung bis zum Jahre 1858 zu erzehen. Danach tersaufban der erwerbsfähigen männlichen Bevölkerung bis zum Jahre 1956 zu ersehen. Danach ist also 1956 gegenüber 1951 mit einer beträchtlichen Schudchung der mittleren Jahrgänge zu rechnen, der eine wesentliche Stärkung der jüngeren Jahrgänge und eine Erhöhung des Anteils der über Sofahrigen an der gesamten erwerbsfähigen Bevölkerung gegenübersteht. Das gilt sonabl der Mittere mit die Personal der Sofahrigen erwerbsfähigen Bevölkerung gegenübersteht. Das gilt sonabl der Mittere mit die Personabl der wohl für Mönner wie für Frauen.



### Die moderne Frau

muß heute überall vihren Mann stehen». Wie gut ist es da, ein Hausmittel bereit zu halten, das den kleinen Gesundheitsstörungen des Alltags begegnen kann: den echten mostimienau mittinismonisti Als vielseitiger Helfer ist er Unzähligen Frauen unentbehrlich geworden, - vor allem auch in kritischen Tagent

# Klofterfrau Meliffengeift

### An unsere Stromabnehmer

Am 31. März und - April 1953 geben wir durch die Tagespet-tungen die Erböhung der Grundpreise für die nach Gewerbe-tariten und Landwirtschaftstarifen belieferten Abnehmer be-fannt und machten derauf aufmerksam, daß auch für die nach Kielnstabnehmertarifen belie erten Abnehmer eine Er-höhung zu erwarten sei.

Die Arbeitspreise der Tarifgruppe Kielnstabnehmer sind mit Wirkung vom 1. Juni 1933 as nach Mabgabe der Ge-nehmigung des Wirtschaftzminiskeriums Baden-Württemberg vom 29. Mai 1935 wie folgt erhöht worden:

a) für Lichtstrom von 2/ Dpf, auf b) für Kraftstrom von 2/ Dpf, suf c) für gemeinam gemeissenen Licht- und Kraftstrom von 2/ Dpf, auf 38 Dpf./kWh Die Grundpreise für die Melleinrichtung bei diesen Tarifen bielben unverladert.

Energie-Versorgung Schwaben AG

Stutumrt/Biberoch, den 1. Juni 1955.



### Landwirlschaft, Iräger u. Lebensborn d. urgesunden Legehuhns

Aus hervorrag, Legezuchten: 55er Legehühner 7.50 DM.
Junghennen, weiße amerik, Legh. u. rebhf, Haltener, 8
Wo. 4.30, 10 Wo. 4.70, 12 Wo. 5.30 DM. Kreurungs-Vielleger,
10 Stufe 1 DM mehr. Nachnahme-Versand. Tiere können
v Einlös, bes werden. Vermerk a. d. Expredikarte. Bei
Nichtgef. Rücknahme a. meine Kosten, daher kein Rusiko.
Wilsmunn Landwirtsch. Gefügelrucht Wilsmann, Westerwiche 20 i. W.



Weinstüßen "Zur Kapelle" One Ortlieb, Kresbronn to an at exelutem rodenses . I saltenswerte Lokale



### Für den Erfolg Ihrer Angeige

bürgt die weite Verbreitung und die große Beliebtheit Three fielmotjeitung

# Wohnungsbesitz soll wieder wirtschaftlich werden seibst wurde auf die Umschichtung des Eigentums hingewiesen: Jede zehnte schon bestehende

Forderungen der Haus- und Grundbesitzer / Am Wochenende tagt der Zentralverband

th. Stuttgan, Der Zentralverband der Deutschen Haus- und Grundbesitzer, dessen 1500 Orts-vereine in 13 Landesverbänden zusammengefaßt sind, hält am Wochenende seine Jahrestagung in Stuttgart ab Auf einer Pressekonferenz am Don-ners: ag wurden die wichtigsten Anliegen des Zentralverbands vorgebracht. Sie lassen sich in die Forderung zusammenfassen: Wiederhersteilung der Wirtschaftlichkeit des Wohnungsbesitzes und des Wohnungsbaus. Dieses Ziel könne erreicht werden durch eine schriitweise Angleichung der Mieten an die Kosten, die allmähliche Aufhebung der Zwangsbewirtschaftung und eine Umstellung des Finanzierungssystems von der Objektfinanzierung durch öffentliche Darlehen auf tellweise Zins - und Mielsubventionen

Es wurde geltend gemacht, daß sich die Repa-raturkosten beim Hausbesitz verdreifsicht, die Mieten aber nur um wenige Prozent erhöht hät-ten. Eine ordnungsmäßige Instandsetzung der ten. Eine ordnungsmäßige Instandsetzung der Wohnungen sei also allein aus den Mieteinkünften nicht zu finanzieren. Bei den Mieten müsse die "Preiswahrheit" wiederhergestellt werden. Mieter, die in der Lage seien eine anzemessene Miete zu zahlen, sollten nicht länger durch niedrig gehaltene Mieten "subventioniert" werden und wirklich bedüftige Mieter müßten eine Mietbeihilfe erhalten. Mit der zehnprozentigen Altmietenerhöhung werde man sich nicht zufriedenRöhen.

Im übrigen habe sich bei den Untermietern die Anpassung an den allgemeinen Preisstand voll-zogen, obwohl es sich um sozial schwächer ge-stellte Schichten handle, dagegen nicht bei den Hauptmietern, die ihre Mieten oft auf ihre Un-

termieter abwälzten. Um den ungeheuren Nach-holbedarf an Reparaturen zu decken, sei eine umfassende Instandsetzungsaktion notwendig, die von der öffentlichen Hand finanziert werden müsse. Daß die Wohnraumbewirschaftung nicht weiter aufgelockert werde, obwohl sie in der heit een Form überlebt sei, wurde heftig kriti-

Im Zusammenhang mit dem Wohnungsbau vorzunehmen.

Wohnung und fast jede zweite neu erbaute So-zialwohnung gehöre bereits gemeinnützigen Wohproperty of the property of the second secon Wohnungswesens dabel, eine kalte Sozialisierung

### Aus Nordwürttemberg

Gegen Überbeanspruchung der Kraftfahrer

Stuttgart. Das Arbeitsministerium Baden-Württembergs warnt vor einer Überbeanspruchung von Kraftfahrern. Es mecht derauf aufmerksam, daß Kraftverkehrsunternehmer in letzter Zeit in zunehmendem Made dazu übergingen. Kraftfahrer, die bereits in anderen Betrieben voll be-schäftigt sind, nach Arbeitsschluß oder vor Ar-beitsbeginn als Aushilfsfahrer zu beschäftigen. Eine solche Gepflogenheit, die zum Teil auf den Nachwuchsmangel zurückzuführen sei, erscheine bedenklich, weil auf diese Weise übermüdete Menschen an das Sieuer eines Krafifahrzeugs gelangen und den Verkehr erheblich gefährden können Das Ministerium bedauert, daß die Vorschriften für den Straßenverkehr und das Kraft-verkehrsgewerbe keine rechtliche Handhabe für ein grundsätzliches Verbot solcher Nebenbeschäf-tigungen bleten. Von Unternehmern und ihren Kraftfahrern müßten jedoch in jedem Falle die

ten die Aufgabe, der Zollfahndung von verdächtigen Sond ugen Kenntnis zu geben, und sollten als Belohnung dafür fünf Prozent aus dem Erlös

aller beschlagnahmten Waren erhalten. Ihre Tätigkeit habe sich unter ständiger Aufsicht von Zollbeamten abgespielt, sagten die Angeklagten. Pracht erklärte, er sei kein Spitzel oder Denun-tiant, sondern habe als Vertrauensspediteur den

Interessen des hessischen Staates zu dienen ge-glaubt. Willy Schwarz bezitferte den Umfang der Schmuggelsendungen, die er der Zollfahndung in die Hände gespielt hat, auf etwa 120 Tonnen Raffre, Schokolade, Kakao und Zigaretten

Der angeklagte ehemaliger Leiter der Offen-

burger Zollfahndung, Zollamtmann Deich-mann, sagte am Donnerstag, die Zollfahndung in Slidbaden habe bei der trostiosen finanziellen Lage des Landes die Aufgabe gehabt, durch Be-schlagnahmen die leeren Staatskassen zu föllen.

Bei jedem seiner häufigen Dienstbesuche in Frei-burg sei er gefragt worden: "Habt ihr volle Kel-ler?". Es konnte nicht geklärt werden, ob sich Deichmann vor der Freigabe von Locksendungen

beim badischen Finanzministerium über die Zu-lässigkeit dieses Verfahrens informierte. Selnen Untergebenen hatte Deichmann mehrfach ver-sichert, daß die Genehmigung aus Freiburg vorVorschriften der Arbeitszeitordnung beachtet werden. Danach darf ein Arbeitnehmer auf kei-nen Fall über seine Höchstarbeitszeit hinaus be-schäftigt werden. Die Polizeibesmten wurden angewiesen. Verstöße gegen diese Vorschriften zur Anzeige zu bringen.

### Gefängnis für Repphun

Stuttgart, Das Schwurgericht Stuttgart verurteilte den 59 Jahre alten Flaschner Emil Repphun aus Unterjettingen, Kreis Böblingen, wegen Körperverletzung mit Todesfolge zu einem Jahr und acht Monaten Gefängnis. Der Stantsanwalt hatte auf Totschlag plädiert und zwei Jahre und drei Monate Gefängnis beantragt. Repphun hatte am 2. Februar 1953 in der Kantine des staatlichen Wohnheims in Unterjettingen während einer Faschingsfeier den 27 Jahre alten Hilfsarbeiter Stefan Jerlse vic nach einem vorangegangenen Streit mit einem Dreikantschaber erstochen. Das Gericht billigte Repphun zu, daß er sich in berechtigter Erregung befunden habe, weil er ohne Grund und unverhofft kurz zuvor von dem später Getöteten zweimal ins Gesicht geschlagen worden war Stuttgart, Das Schwurgericht Stuttgart verurins Gesicht geschlagen worden war

#### Flughafen Echterdingen geteilt

Staftgart Die Beschlagnahmeverfügung der amerikanischen Armee für 15 ha Ackerland am Südrand des Echterdinger Flughafens liegt jetzt vor Es handelt sich um das Gelände, das die Amerikaner schon vor einiger Zeit beansprucht haben, um militärische Anlagen zu schäffen. Der Flughafen soll künftig in eine zivile und eine militärische Anlage unterteilt werden, Die Bauern erhalten vorerst eine Pachtentschädigung, Wegen des Kaufa des Geländes wird noch verhandelt.

### Für den Ausbau der Autobahn

Eßlingen. Ein 7,2 qm großes Gipsmodell, das die gegenwärtige und die noch zu schaffende Autobahnführung über die Schwäbische Alb dar-steilt, wurde von zwei Eßlingern im Auftrag der Bundesautobahn-Gesellschaft für die am 20. Juni in München beginnende Verkebrsausstellung anin München beginnende Verkehrsausstellung angefertigt Das Modell soll die Notwendigkeit des Baus der Auffahrtsstrecke der Aufobahn über die Schwäbische Alb, und zwar über Wiesensteile vor Augen führen Die Auffahrtsstrecke, deren Vollendung durch den Krieg verhindert wurde blegt bei Mühlhausen nach Wiesensteig ab und führt kurz nach Wiesensteig durch einen fast fertiggestellten 620 m langen Tunnel. Da diese Auffahrtsstrecke keine so großen Steigungen aufwelst wie die gegenwirtig als Abfahrt- und Auffahrtsstraße benutzte Strecke über den Drakensteiner Hang, hofft man, nach ihrem Ausbau den Lastwagenverkehr zwi-

### 15 Jahre Zuchthaus beantragt

Waldshut, Im KZ-Prozen vor dem Schwurgericht Waldshut beantragte die Staatsanwalt-schaft am Mittwoch für den ehemaligen SS-Ober-scharführer und Aufseher im KZ Buchenwald, Johannes Jänisch, 15 Jahre Zuchthaus.

Der Anklagevertreter beschuldigte Jänisch, an Liquidationen von KZ-Häftlingen "mit dem Vor-satz des Mordgehilfen" teilgenommen zu haben. Im einzelnen wurde dem Angeklasten vorgewor-fen, sich au der vom Lagerkommandanten Koch am B. November 1939 willkürlich angeordneten Err von 21 jüdischen Höftlingen und an der Ling dierung von russischen kriesagefangenen Kommissaren in der Genickschußanlage im Pferdestall des Lagers beteiligt zu haben. Außerdem wurde Jänisch die Milwirkung an der Tötung eines Häftlings durch eine Injektion zur Last geiegt. In anderen Anklagepunkten beantragte der Stuatsanwalt keine Strafe, da er in diesen Fällen die Beweise nicht für anzerchend hielt.

Vor dem Plädoyer des Staatsanwalts wurden Vor dem Plädoyer des Staatsanwalts wurden einige protokolisrische Aussagen von ehemaligen Häftlingen, die in der Sowjetzone leben, und vom ehemalische Leiter der Waffenkammer der SS, Horst Dietrich, verlesen, der eine lange Freiheitstrafe in Landsberg verbüßt. In diesen Vernehmungen wurden die unmenschlichen Methoden der Gefangenenbehandlung im KZ-Buchenwald geschildert und die Schuld des Angeklagten erhärtet. erhärtet.

Der Verteldiger bat das Gericht, eine Freiheits-strafe auszusprechen, die eine wirkliche Sühne für die Untaten Jänischs darstelle. Das Urteil wird am Samstag verkündet.

schen Stuttgart und Ulm noch mehr als bisher auf die Autobahn verlegen zu können.

### Jugendsprechertag auf Schloß Kaltenstein

Valhingen Enz. Das christliche Wohlfahrtswerk "Das Jugenddorf" veranstaltet zurzeit auf Schloß Kaltenstein bei Valhingen Enz seine erste Jugendsprechertagung. Zu der Tagung haben

### Kinder lieben Schauma

Schauma heißt das moderne Tubenschaumpon von Schwarzkopf. Kinder lieben es, denn der Schauma-Schaum läuft nicht in die Augen. Weil Sie die Schauma-Menge genau

nach der Haarfülle dosieren können, darum ist Schauma auch so sparsam. Zur Gaarwasche

**SCHWARZKOPF** 

die 12 Jugenddörfer des Wohlfahrtswerks Jun gen entsandt, die in der verantwortlichen Mit-verwaltung der Jugenddörfer Funktionen aus-üben. Die Tagung, die unter dem Thema "Junge Menschen von heute — Bürger von morgen" steht, soll vor allem dazu dienen, das Interesse der Jugend an den kommenden Wahlen anzu-

### Aus Südwürttemberg

### Gegen Satisfaktion und Mensurenschlagen

Tübingen. Die Gemeinschaft der Deutschen Hochschulverbindungen (GDH) lehnt Satisfaktion Hochschulverbindungen (GDH) lehnt Satisfaktion und Mensurenschlagen auch weiterhin unbeirrt ab, Vertreter von 14 akademischen Verbindungen aus Stuttgart-Hohenheim, Aachen, Darmstadt, Marburg a. d. Lahn, München und Tübingen haben dieser Tage in Tübingen die Zielsetzung der GDH für das Jahr 1953/54 ausgearbeitet, in der es heißt, daß Farben nur in geschlossenen Veranstaltungen der Verbindungen getragen werden sollen. Die GDH wolle auf unzeitgemäße Brüuche und überholte Formen verzichten und sei beund überholte Formen verzichten und sei be-strebt, den Gedanken einer Gemeinschaft von Studenten zu verwirklichen, die sich selbst führe.

### Ein Holzpflug gewann den dritten Preis

Saulgau. Mit 79 von 80 erreichbaren Punkten wurde der Landarbeiter Gebhardt Loch müller aus Ingenhard sechardt Loch müller aus Ingenhardster Gebhardt Loch müller aus Ingenhardster Gebhardt Loch müller aus Ingenhardster Altahausen im Kreis Saulgau beim Bundeswettpflügen in Köln bester Pferdepflüger. Er erhielt den vom Bundesminister für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten gestifteten Ehrenpreis. Ein Teilnehmer erschien mit einem altertümlichen Holzpflüg aus dem Schwarzwald und gewann den dritten Preis. Erster unter den Schlepperpflügen wurde Homan Dondorf, ein Helmatvertriebener aus Ostpreußen, der jetzt in Stühlingen in Südpreußen, der jetzt in Stühlingen in Süd-baden wohnt. Außer dem Siegerpreis des Bun-desernährungsministers erhielt er eine Fahrkarte nach Toronto (Kanada), um dort an einem inter-nationalen Wettpflügen tellzunehmen.

### .. Habt ihr volle Keller?"

Ravensburg. Am Mittwochnachmittag wurde im Ravensburger Schmuggelprozeft die Verhandlung mit der Vernehmung der Angeklagten zur Tat fortgesetzt. Die drei ehemaligen V-Männer Erich Pracht, Willy und Otto Schwarz alle drei Fuhrunternehmer in Frankfurt, schilderten ausführlich, wie sie mit der Zollfahndung in Frank-furt und Offenburg in Berührung kamen und wie die Zusammenarbeit vor sich ging. Sie hat-

### Der Mann mit den drei Frauen

Friedrichshafen, Vor einigen Jahren wurde ein in Friedrichshafen, vor einigen Jahren wurde ein in Friedrichshafen ansüssiger 49 Jahre alter Mann durch Ravensburger Gerichte von dem Verdacht der Doppelehe und des Meinelds freigesprochen. Der Verdacht, daß die Zeugen in den Prozessen nicht die Wahrheit gesagt hatten. löste hald darauf langwierige und intensive Nachforschungen aus, die durch die Tatsache erschwert wurden, daß der Mann aus den von Polen besetzten Gebieten stammt. Schließlich stießen die Kriminalbeamten auf eine Urkunde, die den schlössigen Beweise auf eine Urkunde, die den schlüssigen Beweis erbrachte, daß der Mann mit drei Frauen gleichzeitig verheirstet war und die Zeugen sich zu falschen Aussagen hatten verleiten lassen. Der "Mann mit den drei Frauen" wird sich nun erneut vor dem Richter zu verantworten haben

### Besuch von überall her

Lindenberg/Aligäu. Die Einladung an alle Gäste des Aligäus, sich einen Besuch der Lindenberger Kraft-Käsewerke nicht entgehen zu lassen, hat im ganzen Bundesgebiet ein starkes Echo hervorgerufen, Von überallher kommen täglich Urlau-ber oder Durchreisende, Schulen oder Reisegesellschaften und lassen sich durch die modernen An-lagen des Werkes führen. Oft sind es mehrere Hundert an einem Tag.

### Aus Baden

### Hauptversammlung des Schwarzwaldvereins

Achern, Die Hauptversammlung des Schwarzwaldvereins führt vom 13.—15. Juni die zahlreichen Ortsgruppen des Schwarzwaldvereins in
Achern, Kreis Bühl, zusammen, Die Fachwarftagungen beginnen bereits am Samstag, Am
Sonntag um 9.30 Uhr ist die eigentliche Hauptversammlung, an die sich am Nachmittag um
16 Uhr eine Schlußkundgebung anschließt, Am
Montag ist für die zahlreichen Teilnehmer, die
aus dem ganzen Schwarzwald erwartet werden,
Gelegenheit zu einer Wanderung in die nähere
Umgebung. In dem Jahresberticht des Schwarzwaldvereins für 1952 wird festgestellt, daß die
frühere Mitgliederzahl von 25 000 noch nicht wieder erreicht ist. Als wichtigste Tütigkeit der
Ortsgruppen wird die Markierung und Instandsetzung der Wege bezeichnet. Das Gesamtwege-Achern, Die Hauptversammlung des Schwarz-

netz des Schwarzwaldvereins ist 16 150 Kilometer lang.

### Keine Genehmigung für Belchenlift

Freiburg. Nach einer Auskunft des Landeskulturamts in Freiburg ist den zuatändigen Stellen bisher kein schriftlicher Antrag auf Baugenehmi-gung für den umstrittenen Sesseilift auf den Bel-chen zugegangen. Die Unternehmer des Projekts hatten vor einiger Zeit an das Landeskulturumt lediglich die Anfrage gerichtet, ob mit einer Ge-nehmigung für den geplanten Bau durch die obere Naturschutzbehörde zu rechnen sel. Diese Frage wurde verneint. An dieser Situation hat auch die vor kurzem mit den zuständigen Behörvorgenommene Ortsbesichtigung nichts ge-

Der Leiter des Landeskulturamts, Professor Asal, erklärte am Donnerstag, daß der Sessel-lift auf den Belchen unter keinen Umständen genehmigt werde, Mit großer Mühe habe man die allilerten Militärprojekte auf dem Belchen abwenden können. Jetzt werde die Radarstation auf dem Feldberg gebaut, wo sie als Fremdkörper weniger störe. So könne man jetzt nicht auf dem Beichen den Bau eines Sesselliftes zulassen. Wenn dem Feldberg schon ein so großes Opfer zuge-mutet werde mit der Begründung, daß das wertvolle und einmalige Naturschutzgebiet des Bel-chens unbedingt unberührt bleiben müsse, gehe es unter keinen Umständen an, für das Sessellift-projekt eine According zu machen,

### Staatsbesuch in Konstanz

Konstanz. Ministerprisident Dr. Reinhold Maier und andere Mitglieder der Landesregie-rung von Baden-Württemberg trafen am Don-nerstagnachmittag mit dem fahrplanmäßigen D-Zug zu einem Staatsbesuch in Konstanz ein. Auf dem Bahnhof wurden von Oberbürger-meister Knann und Vertretern des Stadtvermeister Knapp und Vertretern der Stadtver-waltung empfangen.

### Wie wird das Wetter?

Aussichten bis Samstagnbend: Am Freitag all-mähliche Bewölkungsauflockerung, jedoch noch nicht ganz niederschlagafrei Tagestemperaturen nicht wesentlich über 20 Grad ansteigend, west-liche Winde Am Samstag wolkig bei nur ge-ringer Niederschlagsneigung und wieder etwas wärmer.

# Kurze Umschau

Das Naturtheater Hayingen, Kreis Münsingen, spielt vom 14. Juni bis 6. September jeden Sonn-tagnachmittag und ab 4. Juli jeden Samstag-abend das Volksschauspiel "Der Amtmann von Blaubeuren" von Martin Schleker.

Ein Gedenkstein für die Gefallenen der Wafwird am 21. Juni auf der Burgruine Staufeneck bei Salach im Kreis Göppingen enthüllt.

Die belden Sparkassenräuber von Meilingen (Regierungsbezirk Schwaben) wurden von der bayerischen Landpolizei bei einer Großfahndung men. Sie hatten bei ihrem Überfall auf die Zweigstelle Meitingen der Kreissparkasse Wer-tingen mehrere tausend Mark erbeutet, die bis auf wenige Mark siehergestellt werden konnten. auf wenige Mark sichergestellt werden auch Die beiden 30 und 22 Jahre alten Männer führten eine 7,65-mm-Pistole und eine Schreckschuß-

Unier einer Tanne vom Blitz erschlagen wurde ein 74; ühriger Rentner am Dienstagabend im Wald bei Dietingen, Kreis Rottweil. Der Mann war beim Holzammeln von einem Gewitter überrascht worden und hatte unter der Tanne Schutz gesucht. Seine Leiche wurde erst am an-deren Morgen gefungen

Wegen Unregelmäßigkeiten in seiner Amtsfüh-rung wurde der Ratachreiber und Rechnungs-amtsleiter der Stadt Ettlingen, Josef Rummel, in Untersuchungshaft genommen.

2000 Kartoffelkäfer hat ein Junge in drei Stun-den auf einem Ackerfeld im Kreis Donaueschin-gen abgelesen.

### Schlachtviehmarkt Stuttgart

Donnerstag, 11. Juni

Auftrieb: 22 Kübe. 10 Bullen, 4 Ochsen, 28 Fär-sen, 25 Kälber, 78 Schweine. Marktverlauf: In allen Gattungen langsam, bei Großvieh kleiner Überstand. Preise für Großvieh und Kälber wie am Dienstag: Schweinepreise leicht abfallend.

# Auch das wurde verichtet

Ein mustergültiges Rezept dafür, wie man einen randalierenden Bürger zum Schweigen bringt, gab der Bürgermeister der Gemeinde Kirn-bach im Kreis Wolfach seinen Amtskollegen. Zu dem Gemeindeoberhaupt, das schon über 30 Jahre lang sein schweres Amt gewissenhaft ver-sieht, kam ein empörter Bürger, der für einen ihm peinlichen Vorfall dem Bürgermeister die Schuld in die Schuhe schob. Seiner Wut machte der Mann mit unmißverständlichen Worten Luft und berief sich dabei immer wieder auf die Demokratie. Der Bürgermeister hörte sich seinen er-bosten Mitbürger in Ruhe an und warf ihn nicht etwo hinaus, zondern zog gelassen seinen Geld-beutel, entnahm ihm zwei Mark, legte sie dem Unzufriedenen auf den Tisch und entließ ihn mit den Wosten. den Worten: "Hier sind die zwei Mark, die Du Jährlich an meinem Gehalt mitbezahlst. Ich gebe sie Dir hiermit zurück, doch nun verschwinde." Der Angesprochene schwieg betroffen, machte eine Kehrtwendung und verließ die bürgermei-sterliche Amtsstube, verzichtete aber auf den ihm angebotenen gemeindeoberhauptlichen Gehalts-

Dummer-Jungen-Streich brachte knapp Zwanzigjährige für 3 Monate ins Gefäng-

Vitrine genommen, um sich im Schießen und Fechten, "wie die alten Schloßherreit". zu üben. Sie wollten die Waffen, von denen sie annahmen, sie würden "doch niemanden im Moment fehlen", angeblich später wieder an ihren Platz bringen (es handelte sich um alte Vorderlader und historische Sabel). Da zie im Fall der Vitrine aber einen Dietrich benutzt hatten, sah das Gericht, das zonzt alle mildernden Umstände zubilligte, keine Möglichkeit, pon der Mindestztrafe von drei Monaten Gefängniz abzugehen. Sleben Jahre brauchte ein Brief, um von Neu-

gen, in das sie durch Botengunge kamen, alter-tümliche Waffen von den Wänden und aus einer

Isenburg in Hessen nach Schömberg im Schwarzwald zu gelangen. Der Brief war im Jahre 1946 in Neu-Isenburg von der Frau eines Patienten der Lungenheilstätte Schömberg auf-gegeben worden. Der Mann ist inzwischen längst wieder nach Hause zurückgekehrt. Der Brief wurde ihm jetzt nachgesendt. Der Bundespost, deren Findigkeit wohl jedem bekannt ist, ist es ein Rütsel, wie der Brief so lange herumieren

# Eine Meisterleistung von MAGG

Kalbfleisch-Suppe: Auch mit diesem neuen Suppenwürfel haben die modernen

MAGGI-Köche den Zeitgeschmack getroffen. Das ist zugleich die neue Packung für alle anderen MAGGI-Würfelsuppen wie Erbs mit Speck, Ochsenschwanzart, Frühling usw.: Besser, frischer, freundlicher.



Ob würzig, delikat, ob mild, für olle MAGGI-Würfel gilt: Mit dieser Qualität von heute macht's Suppenessen wieder Freude.

1 WURFEL = 2 TELLER = 20 DPF.

# Saturn - beringte und frostige Welt am Himmel

Minus 153 Grad Celsius nichts für Weltraumschiffer - Alte Dame: "Bloß für Propaganda"

"Der hat ja wirklich Ringel" rief die alte Dame am Fernrohr erstaunt aus. "Natürlich, was dachten Sie denn?" verwunderte sich der Astronom. "Nun, ich hielt sie bloß für Propagandal" entgegenete die alte Dame trenherzig.

Ringe eine Sonderstellung in der Planetenwelt ein. Er ist fraglos das Prunkstück am nächtlichen Himmel. Wenn wir die Ringe auch mit dem bloßen Auge sehen könnten, würden wir sie vielleicht für selbstverständlich halten - wie so viele andere Naturwunder auch. Aber dem unbewaffneten Auge erscheint der Saturn nur als heller Stern mit warmem Licht, Gerade jetzt befindet er sich in günstiger Beobachtungsposition, denn die Erde nihert sich ihm immer mehr. Dennoch ist er noch mehr als 1,3 Milliarden Kilometer won uns entfernt.

Der Saturn leuchtet jetzt heller als seit Jahren, denn sein großartiges Ringsystem hat sich weiter geöffnet und der stärkere Neigungswinkel gibt den Blick auf größere Flächen frei. Im Jahre 1958 werden die Ringe

völlig offen sein. erscheinen. Das war 1930/51 der Fall und ist

Tatsächlich nimmt der Saturn durch seine Augenblicklich ist der Nordpel des Saturns der Erde zugekehrt.

Merkwürdig ist, daß die Ringe auch Lücken aufweisen. Die auffälligste hiervon wurde 1875 von dem berühmten französischen Astronomen Giovanni Domenico Cassini erkannt. Diese sogenannte Cassinische Teilung ist auf einem Photo, das von dem 100-Zoll-Teleskop der kalifornischen Sternwarte Mount Palomar aufgenommen wurde, deutlich als dunkle Teilungslinie zu erkennen.

Der graue Außenring ist als Ring A bekannt, der mittlere hellweiße als Ring B und der fast durchsichtige innere als Ring C. Das Ringsystem hat einen Gesamtdurchmesser von 275 000 Kilometern, Ring A ist 15 000 km die Cassinische Teilung etwa 2900 km, Ring B 26 500 km und Ring C rund 15 000 km.

Im Verhältnis zu ihrer ungeheueren Größe Manchmal sehen wir die Ringe genau von sind die Ringe jedoch hauchdünn. Wenn Sie der Kante, so daß sie wie ein dünner Strich etwa von einer Seite dieses Papiers ein Modes Ringsystems anfertigen wollten, für 1966 wieder zu er warten. Zu anderen Zeiten würde das Papier immer noch viel zu dick sehen wir aber auf ihre Süd- oder Nordseite. sein, um das Modell maßgerecht zu machen.

Wir wissen, daß die Ringe aus zahllosen kleinen Partikeln bestehen, die um den Saturn wie winzige Monde rotieren und die auf die große Entfernung hin den Eindruck eines festen Ringes erwecken. Wenn der Saturn bei seinem Lauf um die Sonne an einem schwachbeleuchteten Stern vorbeizieht, kann man dessen Licht durch die Ringe immer noch schlimmern sehen. Den schlüssigen Beweis für die Zusammensetzung der Ringe aus kleinen Partikeln lieferte jedoch erst das Spektroskop, Dabei stellte sich heraus, daß die Innenkante des Ringes B sich viel schneller dreht als die Außenkante des Ringes A. Mit anderen Worten — je näher die Partikel dem Saturn sind, desto höhe tat ihre Ge-

Der Saturn selbst ist eine Kugel von 121 000 km Durchmesser (die Erde hat einen Durchmesser von nur 12 750 km). Aber der Saturn hat auch die geringste Dichtigkeit von allen Planeten. Sie entspricht etwa der von frischgefallenem Schnee, so daß der Planet auf Wasser schwimmen würde.

Mit ziemlicher Sicherheit ist anzunehmen, daß der Saturn einen verhältnismißig klei-nen festen Kern hat mit einer darüberliegenden Eisschicht von einigen tausend Kilometer Dicke. Die Atmosphäre reicht hoch hinauf, aber sie enthillt Methan (Sumpfgas) und Ammoniak und ist daher giftig.

Ein Saturnjahr entspricht ziemlich genau Erdjahren, aber der Saturn dreht sich so rasch um seine Achse, daß ein Saturntag nur 10½ Stunden hat.

Der Saturn hat außer den Ringen auch noch zehn Monde, von denen einige mit kleinen Fernrohren sichtbar sind. Vielleicht kommen Weltraumfahrer einmal auf die Idee, den Saturn als idealen Urlaubsort anzupreisen. Aber es wäre nicht ratsam, ihren Sirenenklängen Gehör zu schenken. Denn die Temperatur liegt auf dem Saturn um minus 153 Grad Celsius! F. J. Acfield (BF).

### Hiroshima-Bombe versteinerte Seife

Unter den Trümmern der "Halle zur Förderung der Industrie", über der vor acht Jahren die Atombombe von Hiroshima explodierte, hat man jetzt ein Stück gewöhnlicher japanischer Kriegsselfe gefunden. Die Beschriftung darauf ist noch deutlich lesbar, —



Lotosblumen werden bestäubt

Mit zarter Hand und e'nem kleinen Pinselchen bestäubt hier eine Gartnerin im Tropenglashaus des Frankfurter Palmengartens die jetzt blühenden Lotosblumen. Da es in dem Tropenhaus an Insekten fehlt, die das Bestäubungsgeschäft normalerweise ausüben, muß Menschenhand eingreifen und für den Fortbestand der Gewächse sorgen.

aber die Seife ist völlig versteinert wie ein prähistorisches Fossil. Schlägt man mit einem Hammer darauf, so klingt es wie massiver Stahl. Zerträmmerungsversuche blieben erfolglos. In der Universität Hiroshima versuchen Wissenschaftler das Rätsel zu lösen, warum die Bombenstrahlung die Seife versteinerte, anstatt sie schmelzen zu lassen. (BF)

### Ewige Jugend billiger

Die Jünglingsweibe, jene Zeremonie, durch die den herangewachsenen Knaben die Manneswürde zugesprochen wird, werde immer kostspieliger, klagen die Eingeborenen von Basutoland (Südafrika). Vor dem Krieg kostete die drei Monate dauernde Welhe 120 Mark. Jetzt kommt man schon mit 480 Mark kaum noch aus Wenn es nicht gelingt, die Kosten zu senken, so erklären die Stammeshäuptlinge, müßter, die Knaben eben bis an ihr Lebensende offiziell Knaben bleiben (BF)

# Filmstar schlug vor Frauen die Augen nieder

Die indischen Kasten heute und gestern - Gandhi war Waischia

feine alte Herr im Lendenschurz und europäischen Jackett mit dem Gandhi-Käppchen auf dem klugen Kopf, "da sehen Sie's ja zelbst, wie es mit dem Kastenwesen in Indien heute steht. Da hat mir eben der Bürojunge ein Glas Sodawasser aus dem Kaffeehaus drüben geholt, und ich trinke es. Der Himmel weiß, aus welcher Kaste der Bursche ist. Sicher ein Schudra. In unserer Jugend hätte das endiose Unannehmlichkeiten für mich be-deutet, Bußübungen, Sühnemahlzeit. .. Heute? Kein Mensch kümmert sich darum. So viel hat uns Gandhi doch schon gelehrt.

Das Gespräch wurde 1939 im Büro einer Indischen Filmproduktion in einem Vorort bei Bombay geführt, und mein Partner war der Oberbuchhalter der Filmgesellschaft, ein

sehr hoher Brahmane.

Ja. gewiß - aber um die Ecke war doch der Tempel mit der Tafel \_Eintritt nur für hohe Kasten". Der männliche Star der Filmgesellschaft, ein bildschöner, philosophisch gebil-deter junger Mann von etwa 28 Jahren, ge-hörte gleichfalls einer der höchsten Brahmanen-Kasten an, einer vor Jahrhunderten aus dem Süden nach dem Norden verschlagenen winzigen Gemeinde, die, mitten in mohammedanischer Umgebung, besonders streng ihre Riten hielt, in altehrwürdiger Vermögensgemeinschaft hier lebte und sehr stolz war. Mein Freund — das war der junge, begabte Schauspieler — mußte in die Kaste heirsten. Dort gab es aber nur ein einziges "heiratsfühiges" Müdchen, noch ein Kind. Diese und keine andere in der Welt war seine künftige Frau: vielleicht nach acht oder zehn Jahren, wenn sie reif war. Er hatte eine tägliche Fan-Mail" 15 bis 20 mehr oder weniger ver-Hebte Briefe von modernen indischen Mäd-chen. Aber er lebte völlig rein und keusch, wie es die Kastenordnung verlangte, sprach Oberhaupt selten und nur ungern mit weib-Richen Wesen und senkte dann vorschrifts-mlißig die Augen, um ihnen nicht ins Gesicht

Er war einer der populärsten Filmschauspieler Indiens.

Eines Tages fragte ich ihn: würde geschehen, wenn Sie einfach eine der hübschen gebildeten Univerzitätsstudentinnen heiraten würden, Irgendein reiches Mädchen aus Bombay oder Calcutta – nicht im Tem-pel, sondern im Standesamt? Was würde dann geschehen?"

"Gar nichts Besonderes. Mein Vater würde mir meinen Anteil an Familienvermögen so-fort bar auszahlen. Meine Geschwister, meine Vettern, Onkel, Tanten würden mich nicht mehr grüßen. Aber das, sehen Sie, - das würde ich nicht überleben.

Damals gab es noch in einem Oertchen bei der alten Maharatti-Universitätastadt Puna zwei Kasten von Töpfern: die einen drehten die Töpfe von links nach rechts, die anderen von rechts nach links. Sie konnten nicht untereinander heiraten. Es waren eben zwei verschiedene Kasten.

So war es doch noch 1939 in Indien - trotz Gandhi und Nehru. Gandhi, dessen Helligenbild heute in vielen Tempeln wie ein Gott angebetet wird, stammte nicht aus einer sehr hoben Kaste, er war "Walschia" (Kaste der Kaufleute und Geldwechsler) Nehru dagegen gehört einer der allerhöchsten Kasten an, er lat ein Kaschmir-Brahmane.

Als ich Indien acht Jahre später verließ, hatte sich schon vieles geändert. Die Auf-schriften "Nur für hohe Kasten", mußten von Tempeln entfernt werden, Kein indisches Hotel durfte einen Schudra wegen seiner Kaste zurückweisen. Und die neuerbauten Heimstlitten für die niederen Kasten in Bombay waren so sauber, wie es sich nur wünschen und erwarten ließ – übrigens wur-den auch die winzigen Arbeiterwohnungen in den alten schmutzigen Mietshäusern an den Cotton-Mühlen, wenn man näher zusah (— und dazu hatte ich jahrelang täglich Ge-legenheit —), von den oft sehr reizvollen Frauen in einem geradezu heroischen Kampf gegen den Schmutz tadellos sauber gehalten: man denke, daß manche Frau um jeden El-mer Wasser fünf, sechs Etagen zur Pumpe in den Hof berabzustelgen hatte!

Nun aber int vom Präsidenten von Indien die erste Versammlung der "Kommission für zu-rückgebliebene Klassen" eröffnet worden.

"Ja, da sehen Sie's ja selbst", sagte der Ueberall im Lande tauchen, wie man hört, schon seit Jahren die fliegenden Comités frei-williger Berater auf, Studenten, Lehrer, Studentinnen; sie dringen bis in die einsamsten Dörfer und sehen "im Guten" zu, daß die Reformen auch wirklich durchgeführt werden. Und sicherlich, wenn es ein freundliches Ge-schick mir erlaubt, nochmals nach Indien zu fahren - was ich sehr wünsche -, werde ich das Land gar nicht mehr wiedererkennen.

> Nur bin ich neugierig, ob mein braver alter "Boy", der aus einer hohen Kaste stammte, sich wieder weigern wird, mir bei meiner Gärtnerarbeit etwas zur Hand zu gehen, — "Gärtnerel eine Beschliftigung nur für die niedrigste Kaste ist".

Ich fürchte doch, er wird es wieder tun... Willy Haas (BF).

# Der Freund in der Drahtspule

Korrespondenz per Magnetophonband - Es begann in Chikago - John Schirmer grüßte seine Mutter

Es begann während der Berliner Blockade im Jahre 1948: John Schirmer, Angestellter unterschiedlich wie ihre Berufe und Natioin der Versandabteilung einer Chikagoer Herstellerfirma von Tonbändern und Magneto-phondrähten, hatte Sehnsucht nach seiner Mutter, die im blockierten Berlin lebte und die er schon seit Jahren nicht mehr gesehen und gesprochen hatte. Einem plötzlichen Impuls folgend, nahm er sich einen Magnetophondraht — und so, als ob seine Mutter vor ihm stände, erzählte er von seinem Leben, seiner Arbeit und all den Dingen, die ihn beschäftigien. Die so entstandene 15minütige Aufnahme verpackte er sorgfältig und übergab die kleine Rolle dem Piloten eines Transportflugjeuges nach Berlin mit dem Auftrag, sie bel seiner Mutter abzuliefern.

Diese kleine Begebenheit bildete den Auftakt zu einer weltumspannenden Aktion, der wirespondence", einer "Draht-Korrespondenz", in deren Rahmen Angehörige der verschiedensten Länder und Nationen in allen mischsten und direktesten Verbindung also, Tellen der Welt durch den gegenseitigen die es zwischen Menschen gibt. Man fühlt Austausch von Drahtsufnahmen miteinander sich angesprochen im wahrsten Sinne des in Verbindung traten. Im Mai 1950 schlossen die Teilnehmer dieser Korrespondenz offiziell zu dem "Wirespondence Club" zu-sammen, der heute fast 2000 Mitglieder aus den USA und 35 anderen Ländern zählt.

Die meisten Angehörigen dieses Clubs nennen es einfach ihr "hobby", ihr Stecken-pferd, wenn sie eigene Drahtaufnahmen irgendwohin in eine andere Stadt oder ein anderes Land, zu einem Verwandten, einem and oder zu einem völlig fremden Menschen schicken und ebensolche Antworten erhalten. In Wirklichkeit aber steckt hinter diesem Gedankenaustausch per Magneto-phondraht viel mehr als nur ein amüsanter Zeitvertreib. "Man ternt auf diese Welse Menschen der verschiedensten Nationalitäten, Berufe und Anschauungen kennen und ver-stehen", erklärt ein Mitglied des Clubs, das mit Menschen aus vier verschiedenen Ländern korrespondiert "Dabei erweitert man seinen Horizont und legt endlich jene Voreingenommenheit ab, mit der man gewöhn-lich den Menschen anderer Sprache und anderer Sitten begegnet."

Was diese Art Korrespondenz so besonders wirksam macht — wirksamer als jeden Briefwechsel — ist die Tatsache, daß sie sich der menschlichen Stimme bedient, der dynasich angesprochen im wahrsten Sinne des Wortes, wenn die lebendige Stimme des Absenders aus dem Lautsprecher des Abspielgerätes erklingt.

Durch Vermittlung des "Wirespondence

Club" werden Menschen zusammengeführt, die normalerweise von Ihrer gegenseitigen Existenz wohl niemals etwas erfahren hätten. So diskutiert der Direktor einer amerikanischen Fernsehgesellschaft Musik und Fernsehprobleme mit einem Korrespondenten in Afrika; ein Pastor aus Indiana steht mit einer Familie in Norwegen in Verbindung; ein Buchdrucker aus Ohio tauscht Wirtschaftsinformationen mit einem Fabrikanten in Paris aus; und ein Geschliftsmann aus Halti führt mit einer Bewohnerin von Miami Unterhaltungen per Draht über Land und Leute.

Es ist eine bunt zusammengewürfelte Ge-sellschaft, die sich hier in diesem Club zusammengefunden hat. Das Register ihrer Berufe reicht vom Gefängniswärter über den Opernsänger, Ministerialbeamten, Lastwagenfahrer, Bauern und Bankier bis zum Wissenschaftler und Feinmechaniker. Und ebenso

nalitäten sind auch die Gründe, die sie zum Beitritt in den "Wirespondence Club" ver-anlaßten: Owen James Morgan, Metallurge aus Neuseeland, möchte auf diesem Wege seine Kenntnisse von anderen Ländern, in erster Linie den USA, erweitern: Rolf A. Strom, Ingenieur und Photograph aus Oslo, will seine Englischkenntnisse verbessern; Fernando Asencio, ein Arzt aus Puerto Rico, will mit Kollegen aus anderen Ländern fach-simpeln. Ein ganz besonderer Fall ist der eines jungen Studenten der Rechtswissenschaft a Dänemark. Er hat Musik und Briefmarkensammeln als gewünschte Diskussionsthemen angegeben. Ein junges Mädchen aus Los Angeles meldete sich daraufhin als Korrespondenz-Partnerin und sandte ihm ihre erste Versuchs-Spule. — Es war, wie der junge Däne später erklärte, "Liebe auf das erste Wort". Ihre Konversation, die sich an-fangs auf Musik und andere allgemeine Themen beschränkte, erwärmte sich immer mehr, bis er eines Tages per Draht die bedeutungsvolle Frage an sie stellte. Nun warten die beiden nur noch darauf, daß er sein Studium beendet. — dann soll geheiratet

Aber es sind nicht nur Einzelpersonen, die einander durch die Vermittlung des "Wire-

spondence Club" nahekommen, Immer wie-

der werden Beispiele bekannt, bei denen durch die Bemühungen einzelner die Ver-ständigung zwischen ganzen Gruppen, Städten oder sogar Ländern gefestigt wird. Das amerikanische Rundfunksprecher-Ehepaar Leo und Lorraine Ellis gehört zu denen, die die Idee der internationalen Verständigung auf dem Wege über die Draht-Korrespondenz verwirklichten. durch ihren Gedanken- u. Meinungsaustausch mit dem englischen Pastor James Rushworth aus Shiremoor, Northumberland, machten sie eine einstündige Magnetophonaufnahme mit einer Grußbotschaft ihrer Heimatstadt Springfield im Staate Massachusetta an die Bewohner von Shiremoor, an der sich vom Herausgeber der Lokalzeitung über den Scelsorger bis zum Schulleiter fast alle Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens in Springfield beteiligten. Als diese Aufnahme in Shiremoor eintraf, versammelten sich die Einwohner der Stadt und der umliegenden Gemeinden, um den Worten dieser Menschen von jenseits des Ozeans zu lauschen, die für sie nun nicht mehr die unbekannten Ver-treter eines Volkes waren, mit dem sie lediglich der unpersönliche Begriff wirtschaftlicher u. politischer Beziehungen verband, sondern Freunde, mit denen sie sich von Mensch zu Mensch über alle Probleme unterhalten konnten, die sie bewegten. Dieses Beispiel, das in seiner Art durchaus nicht einzig dasteht, zeigt, daß in der internationalen Draht-Korrespondenz ein einfacher und direkter Weg gefunden wurde, der ledem einzelnen Menschen, wo immer er auch lebt und welche Sprache er auch sprechen mag, die Möglichkeit gibt, sein Teil zu einer wirklichen Verständigung der Völker und damit zur Erhal-tung des Weltfriedens beizutragen.

# "Boogie-Woogie führt zum Krieg"

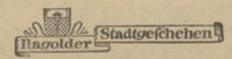
FDJ-Funktionär: "Verdummt den Menschen!" - Geschlitzte Röcke

nicht der Pflege des nationalen Kulturerbes. Sie zerstört vielmehr die nationale Kultur", heißt es in einem vom FDJ-Zentralorgan "Junge Welt" in Ostberlin veröffentlichten Beitrag eines kommunistischen Jugendfunk tionirs. "Besonders deshalb lehnen wir als Mitglieder der FDJ den Boogie-Woogie ab. Wir wollen tanzen, wollen fröhlich sein, um neue Kraft für die Arbeit zu schöpfen, doch das darf nicht in Form des amerikanischen Boogie-Woogie-Tanzes geschehen. Ich bin der Meinung, ein Mitglied der FDJ kann nicht sagen, Tanz ist mein Privatvergnügen und Versammlungen und Zirkelabende sind meine gesellschaftliche Arbeit'. Man kann eines vom anderen nicht trennen. Die FDJ pflegt das nationale Kulturerbe. Deshalb kann ich es nicht verstehen, wenn ein Jugendfreund sagt, 'zu meinem Privatvergnügen gehört auch der Boogle-Woogle'. Ich bin der Meinung, daß diese 'Musik' nur zur Verdummung der Menschen dient, besonders zur Verdummung der Jugend, um sie irrezuführen Stenze geworden ist?

"Die amerikanische Kulturbarbarel dient und für einen neuen Krieg reif zu mschen, cht der Pflege des nationalen Kulturerbes. — Wir pflegen das nationale Kulturerbe, deshalb sagen wir dem amerikanischen Boogie-Woogie den Kampf an."

Auch in Ungarn wütet der Boogle-Woogle unter den Jugendlichen und verdirbt den Kommunisten das ganze fortschrittliche Kon-zept. So schreibt "Esti Budapast" vom 6. Mai in seinen Budapester Notizen: "Sonntagabend gingen ein unternehmungslustiger Soldat und eine blonde Arbeiterin in den Tanzssal der Verkehrs-Transport-Gewerkschaft im XIII. Bezirk. In der Tür des Tanzssales blieben die beiden aber entsetzt stehen und starren auf die wirbeinden Paare. Junge Frauen mit an der Seite oder hinten geschlitzten Röcken tanzten mit ihren elegant gekleideten Dandys. Die Männer haben enge Hosen an und tragen bunte Krawatten . . .

Wer ist dafür verantwortlich, daß das Kulturhaus der Gewerkschaft zum Treibhaus des Kosmopolitismus und zum Versteck der



Wir gratulieren Ihren 78. Geburtstag kann heute im Stadt-teil Iselshausen Fräulein Christine Helber,

Insel, feiern. Herzliche Glückwünsche.

### Zum Kreisgewerbetag nach Altensteig

Am Sonntag findet in Altensteig der 1. Kreisgewerbetag der Handels- und Gewer-bevereine des Kreises Calw statt. Vormittags um 10 Uhr beginnt in der "Traube" in Alten-steig die Vertreterversammlung, nachmittags um 14 Uhr in der Turnhalle die Hauptversammlung, bei der u.a. Finanzminister Dr. Frank sprechen wird. Der Gewerbeverein Nagold bittet seine Mitglieder um möglichst zahlreiche Beteiligung. Um 13.45 Uhr fährt am Sonntag ab Nagold ein Sonderomnibus (vom Vorstadtplatz aus) der Firma Benz zur Haupt-versammlung mit Zusteigemöglichkeit in Rohrdorf und Ebhausen; bei genügender Beteiligung fährt ein Omnibus um 17.45 Uhr von Altensteig wieder zurück. Im übrigen wird, auch für die Teilnahme an der Vertreterversammlung am Sonntagvormittag, auf die fahrplanmäßigen Zug- und Omnibusverbindungen hingewiesen.

Der "Liederkranz" gibt bekannt

Heute abend um 20 Uhr ist Gesamtprobe mit dem Frauenchor im neuen Volksschulebäude. Es wird um pünktliches und vollzlihliges Erscheinen gebeten.

#### Tischtennis-Stadtmelsterschaften

Am Sonntag ab 8 Uhr finden in der Turnhalle die TT-Stadtmeisterschaften im Einzel und Doppel statt. Anmeldung bis heute abend 18 Uhr im Uhrenfachgeschäft Heuser, Marktstraße 6. Startgebühr 1 DM, für Jugend-liche unter 16 Jahren 50 Pfg. Die Auslosung erfolgt am Samstag um 20.30 Uhr im "Wald-

Monatsversammlung der Kleintierzüchter

Der Kleintierzüchterverein Nagold und Umgebung hält am Samstagabend um 20 Uhr im Gasthof zum "Bären" seine Monatsversammlung ab. Das Erscheinen der Mitglieder ist wichtig, da in der Versammlung die letzte Ringbestellung vorgenommen werden Erfolg.

#### Ein frecher Diebstahl

In der Nacht vom Mittwoch auf Donnerstag wurde hier ein mit Steinen vollbeladener Last-zug mit Anhänger gestohlen. Von den Dieben fehlt bis jetzt noch jede Spur.

### Uber die Alb ins Donautal

Trotz des zweifelhaften Wetters unternahmen die Schüler und Schülerinnen der 7. und 8. Volksschulklasse am Diensteg unter Lei-tung der Klassenlehrer Schill und Hertkorn den sehnlich erwarteten Ausflug. Das erste Ziel war Schloß Lichtenstein, wo die jungen Ausflügler die ersten Gäste des Tages waren. Dann ging es weiter zur Bärenhöhle, die in diesem Jahr "noch schöner" geworden sei. Auch die prächtige Barockkirche in Zwiefalten hinterließ einen tiefen Eindruck. Das Donautal aufwärts kam die Reisegesellschaft nach Simaringen und Beuron; dort wurden die Klosteranlagen besichtigt. Zum Abschluß ging es dann nochmals die Alb hinauf zum Lochen, wo man die Aussicht genoß. Der Ausflug hat allen Teilnehmern Freude gemacht und war gleichzeitig ein Stück lebendiger Heimat-

Zur letzten Kube

Am Montag starb im städtischen Spital der 80jährige Gottfried Schöttle (geb. 22. 11, 1873). er stammte aus dem benachbarten Ebhausen und war als Schuhmacher lange Jahre im Textilhaus Stahl Schuhgeschäft J. Grüninger, Freudenstädter Straße, tätig. Der einfache, fleißige Mann war v.clen Nagoldern gut bekannt. Die Beerdigung erfolgte am Donnerstagnachmittag.

### "Der fröhliche Weinberg"

Carl Zuckmayer ist wohl der erfolgreichste lebende Dramatiker deutscher Sprache, der slutvolles Theater schreibt und einen gesunden, von rheinischem Humor erfüllten Optimismus besitzt. Das mit dem Kleistpreis ausgezeichnete Lustspiel "Der fröhliche Weinberg" hat als sein erstes dramatisches Werk (1925) ungeheure Aufregung hervorgerufen. Diese, hauptsächlich aus politischen Quellen fließende Erregung ist heute nicht mehr recht verständlich. Die Verfilmung des Lustspiels, bei welcher der Dichter selbst Hand anlegte, hat den für manchen etwas zu derben und "gowagten" Realismus gemildert, aber es ist daraus eine Filmkomödie in bestem Sinne geworden. Natürlich wird die Liebe am Rhein groß geschrieben, und die verschiedenen Affiiren, die sich zwischen alt und jung anspinnen, sind schon ein saftiger Spaß. Mit Gustav Knuth, Camilla Spira, Wilfried Seyferth, Eva Ingeborg Scholz, Lutz Molk, Willy Reichert u.a. sind die Hauptrollen ausgezeichnet besetzt. Der Film steht ab heute bis Montag auf dem Programm des Tonfilmtheaters Nagold.



Abendwanderung des Schwarzwaldvereins

Am Samstag, den 13. Juni, unternimmt der Schwarzwaldverein eine Abendwanderung nach Oberschwandorf, Abmarsch um 20,30 Uhr am Marktplatz. In Oberschwandorf ist ein gemütlicher Aufenthalt bei der Familie Gänssle zum "Hirsch" vorgeschen. Alle Wanderfreunde, besonders auch die Jugendgruppe, zind herzlich eingeladen.

Geburtstagsständchen

Der Gesang verein brachte am Samstag seinem Ehrenmitglied Christian Sitzler, Schreinermstr. zu seinem 77. Geburtstag ein Ständenen.

### Woche der Heimat in Altensteig

Altenstelg vorbereitet.

erste Sitzung der Vorstände der daran beeine Annäherung der Heimatverbliebenen und der Heimatvertriebenen zur Folge haben. Es soll die Achtung der Menschen aus Ost und West vor der gemeinsamen deutschen Heimat und vor einander verstärkt werden. Zu diesem Zweck soll ein Querschnitt durch

### Blick in die Gemeinden

Wir gratulieren

Glück- und Segenswünsche.

#### Meisterprüfung bestanden

Rohrdorf. Fritz Roth hat vor der Handwerkskammer Reutlingen die Meisterprüfung als Damen- und Herrenfriseur mit gutem Erfolg abgelegt. Hierzu unseren herzlichen Glückwunsch.

### Bahnbus-Haltestelle verlegt

Rbhausen. Die Haltestelle der Bahnbuslinle Nagold-Altensteig wurde schon wieder an einen anderen Platz verlegt. Sie befindet sich jetzt nicht mehr an der Kreuzung Bundesstraße - Walddorfer Straße, sondern auf der Bundesstraße kurz nach dem schlenengleichen Übergang (Richtung Nagold), wo der Weg zum Bahnhof abzweigt. Die Haltestelle ist durch eine Tafel gekennzeichnet.

### Neue Friseurmeisterin

Ebhausen. Die Filialleiterin des Damen-salons Fritz Hamann, Frau Hilde Schmidt, hat vor einigen Tagen die Meisterprüfung im Damenfriseurhandwerk mit gutem Erfolg bestanden. Der rührigen und strebsamen Friseurmeisterin wünschen wir auch weiterhin guten



Standesamtsnachrichten vom Mai

Sterbefälle: Magdalene Rudolf, Altersheim am 38.

Eheschließungen: Am 8. der Maurer Willi Keller und die Frieda Katharina, geb.

Geburten: Am 9. Heinz Roller, Sohn des Friedrich Roller, Mechaniker und der Betta geb. Leibrecht.

HUDSON

die Weltmarke

Cupresa mit Perlon verstärkt

Rein-Perlon DM 4.50, 5.40

nur in Ihrem

Altensteig, Bahnholstraße Beachten Sie bitte unsere

neudekorierten Fenster!

5.75, 6.90, 7.50

Wahl DM 2.45

dimmofe.

Altensteig. Auf Initiative des Leiters des christliches und weltliches Kulturgut darge-Jugendsozialwerkes, Gruppe Altensteig, G. bracht werden. Die einzelnen Organisationen Walter, wird eine große Woche der Heimat in und Vereine sind: Der CVJM, der seiner Art entsprechende Darbietungen bringen wird, telligten Jugendorganisationen war, kann Wort und Spiel, Tanz und Gesang an uns jetzt bereits etwas Endgültiges zur Programmherantragen. Die Landjugend wird bäuergestaltung, Festfolge usw. gesagt werden. Die liches Brauchtum zeigen. Es nimmt die Woche der Heimat, wie der Leitsatz heißt, soll Gruppe Spielberg-Egenhausen teil fahrtstag neugegründete Jugendgruppe der Heimatvertriebenen aus Altensteig, wird zusammen mit dem Jugendsozialwerk Mädchenheim Wart, Mädchenheim Göttelfingen und Jugendgruppe Altensteig, den Rahmen für die Darbietungen aus Nord-, Mittel- und Ostdeutschland abgeben.

Jede Gruppe hat ca. 20 Minuten zur Verfügung und wird in dieser Zeit in Liedern, Volkstänzen, Gedichten, Kurzszenen und Rohrdorf, Frau Friedricke Renz geb. Stok- musikalischen Darbietungen einen Auskinger, Witwe, wird heute 87 Jahre alt. Der schnitt aus dem Teil Deutschlands zeigen, den Hochbetagten übermitteln wir herzliche sie vertritt. Herr Studienrat Lang hat zugesagt, daß ein Streichquartett des Kammer-orchesters teilnehmen wird. Einige Solisten werden ebenfalls zu Gehör kommen.

> Den Auftakt wird ein Volksliedersingen und Volkstanz auf dem Marktplatz geben am Sonnabend, den 29. August, von 19-19.45 Uhr. Um 20 Uhr wird in der Turnhalle ein großer Heimstabend stattfinden, der die ge-samte Bevölkerung zu Gast haben soll, unter dem Leitwort: "Heimat, wir rufen dich!"

In der darauffolgenden Woche soll an einem Abend ein Tonfilmabend über die Zonengrenze, Flüchtlingsfragen und die Stadt Berlin stattfinden. Ein prominenter Gast aus Berlin wird erwartet, der die Begleitworte dazu sprechen wird. Der Filmtheaterbesitzer Herr Kappler will den Film "Teure Heimat" in dieser Woche laufen lassen, der sich mit dem deutschen Land von jenseits der Oder und Neisen berchäftigt. und Neisse beschäftigt. - Die Buchhandlung Lauk wird eine Buchausstellung veranstalten, die christliches und Gesamtdeutsches Heimatschrifttum umfaßt. Weiterhin bemüht sich das Vorbereitungskommitee, eine Heimatausstellung aus Gesamtdeutschland zu bekommen. Es wurde an Bild- und Dokumentwerke aus Ost und West gedacht. Sie soll zusammen mit meinde zu.
der Buchausstellung der Bevölkerung in der
Woche von 29. 8. bis 4. 9. zugängig sein. — Turngemeir
Der Berliner Filmabend soll, wie noch zu erball: Heu wähnen wäre, eine Nachmittagskindervorstellung und eine Abendvorstellung für die erwachsene Bevölkerung bieten.

Aus der Arbeit unserer Turner

Am Samstag, den 13. Juni, um 20 Uhr findet im Nebenzimmer des Gasthofs zum "Golde-nen Stern" die Jahreshauptversammlung der Fullballabteilung des VfL Altensteig statt. Einladung ergeht an alle Aktiven sowie an die Freunde und Gönner. Tagesordnung: 1. Rechenschafts- und Kassenbericht, 2. Stellungnahme zu den einzelnen Punkten, 3. Entlastung und Neuwahlen, 4. Vorschau auf das neue Jahr. "Das doppelte Lottchen"

Erich Kästners "Doppeltes Lottchen" ist ein Film, der auch im Ausland ein großer Erfolg wurde. Scheinbar spielerisch wird hier ein ernstes Problem angeschnitten und zum guten Ende geführt: das Auseinanderleben und Zusammenfinden eines jungen Ehepaars. Die beiden "halbierten" zehnjährigen Zwillinge schaffen es am Ende doch mit ihrer Kinderlist der vertauschten Rollen; ihre Sehnsucht nach einem Elternhaus kittet den Bruch dauerhaft zusammen. Ein Film ohne Kitsch und Hokuspokus, mit echtem Gefühl und einer gesunden Moral, aber auch mit viel Spaß, so daß die Besucher ihre Freude daran haben werden. Er verdient jede Empfehlung. Die Zwillinge Jutta und Ilse Günther, die das "doppelte Lottchen" verkörpern, sind schon kleine Berühmtheiten geworden. Der Film läuft ab heute im Ton-

Altensteiger Stadtchronie

Anmeldung zur Schwarzwaldrundfahrt Die Anmeldung zur Schwarzwaldrundfahrt

des Schwarzwaldvereins, der am Sonntag um 6 Uhr zur Hauptversammlung nach Achern

fährt (zwischendurch Fußwanderung Ruhe stein-Ottenhöfen), muß noch heute bis 18

Fußballer halten Jahresrückblick

Uhr beim Postamt (Schalter 2) erfolgen.

Tödlicher Unglücksfall

filmtheater "Grüner Baum"

Am Mittwoch früh verunglückte der 64jährige Bauer Friedrich Schleeh aus Fünfbronn im Stadtwald Priemen beim Holzanrücken tödlich. Ein Stamm traf den allseits geschätzten und geschteten Mitbürger so unglücklich am Kopf, daß er an den erlittenen Verletzungen starb. Den schwergeprüften Angehörigen wendet sich die Teilnahme der gesamten Ge-

VEREINSANZEIGER Turngemeinde 1848 Allensteig, Sparte Hand-ball: Heute ab 20.30 Uhr außerordentliche Spielersitzung (Jahresabschluß) im "Drei-könig" für alle aktiven und passiven Mit-

Altensteig. Die Turngemeinde 1848 lud Ihre Mitglieder auf letzten Samstag zu einer wichtigen Versammlung ins Gasthaus zum "Waldhorn" ein. Der 1. Vorsitzende Saalmüller eröffnete die Versammlung mit einem Turner-lied und begrüßte die erschienenen Turner-innen und Turner recht herzlich. Bevor man in die eigentliche Tagesordnung überging, gab

Püntbronn, 11. Juni 1953

er einen kurzen Überlick über die Arbeit des Vereines in dem verflossenen halben Jahr. Insgesamt wurden 3 Turnratssitzungen mit einem umfangreichen Arbeitsprogramm durchgeführt. Ferner konnte festgestellt werden, daß der Besuch der üblichen Turnabende bei der Frauen- und Männerabtellung wie auch bei den Jugendlichen und den Schülerriegen sehr gut und regelmäßig war. Durch die von Bundesturnwart Nord durchgeführten Ubungsabende hat die körperliche Ertüchtigungsarbeit besonders unserer Jugend sehr wertvollen Auftrieb erhalten. Für diese opferfreudige und unermüdliche Arbeit sprach der Vorsitzende im Auftrage des gesamten Vereines sämtlichen Turnwarten und Jugend-leitern den herzlichsten Dank aus,

Die Übungsabende sind zur Zeit mit den turnerischen Übungen fürs Deutsche Turnfest in Hamburg und das Gauturnfest in Nagold ausgefüllt, weil die Turngemeinde an diesen Veranstaltungen nicht nur recht zahlreich, sondern vor allen Dingen mit vorbildlichen Leistungen vertreten sein möchte. Für das vom 2,--9. August in Hamburg stattfindende Deutsche Turnfest haben sich bereits 25 Teilnehmer gemeldet, während für das bevorstehende Gauturnfest in Nagold eine wesentlich höhere Teilnehmerzahl in Betracht kommen dürfte.

Eine gute Vorbereitung zu dem Gaujugendturnfest in Höfen aber dürften die Bundesjugendspiele 1953 sein. Sie müssen auch in Altensteig in der Julihälfte durchgeführt werden und sollen nicht nur die Schuljugend, sondern die gesamte Jugend bis zum 18. Lebensjahr erfassen. Die Turngemeinde hat beschlossen, auch mit einer größeren Jugendgruppe aus dem Kreise der Schulentlassenen an diesen Bundes-jugendspielen teilzunehmen. Um allen unseren Jugendlichen vor diesen großen turnerischen Veranstaltungen noch genügend Gelegenheit zum Üben geben zu können, wurden auf Betreiben des 1. Vorsitzenden Saalmüller mit Unterstützung der Stadtverwaltung auf dem neuen Sportplatz bereits 2 neue Sprunggruben angelegt.

Für die Zeit vom 2-16. August will der Schwimmverein Düsseldorf einen Be-such in unserem Schwarzwaldstädtchen machen. Es ist deshalb die Pflicht jedes einzelnen Mitgliedes, diesen Güsten aus Düsseldorf den Aufenthalt in unserem Städtchen so angenehm wie möglich zu gestalten. Ferner wurde beschlossen, zur nüheren Bekanntgabe von den verschiedenen laufenden Vereinsangelegenheiten 2 neue Bekanntmachungskästen anzubringen.

Endlich ging man zu Punkt Verschiedenes über. Hier durfte jedes Mitglied seine besonderen Wünsche an den Mann bringen. Dabel konnte zugleich manches Mißverständnis beseitigt und aufgeklärt werden. Nach der Besprechung verschiedener interner Vereinsan-gelegenheiten schloß der 1. Vorsitzende in vorgerückter Stunde die harmonisch verlaufene Mitgliederversammlung mit einem herzlichen Dank an die Mitglieder für ihr Erscheinen und für ihre rege Mitarbeit. Das gemeinsam gesungene Turnerlied "Turner auf zum Streite" gab der Versammlung den wür-digen Abschluß.

Schmerzerfüllt geben wir die traurige Nachricht, daß mein lieber Mann, unser treubesorgter Vater, Bruder, Schwager, Onkel und Döte

Todesanzeige

### Friedrich Schleeh

im Alter von 64 Jahren uns durch einen Unglücksfall ent-

In stiller Traver: die Gattin: Eva Schleeh die Kinder: Elise und Priedrich

Beerdigung Samslag, 13. Juni, 13 Uhr.

### Gewerbeverein Altensteig und Umgebung

Wir laden die Angehörigen des Gewerblichen Mittelstandes, die Mitglieder unseres Vereins und alle Freunde seiner Bestrebungen zu den

### Veranstaltungen des Kreisgewerbetages freundlichst ein.

Samstag, 13, Juni, 20 Uhr im Gasthof "Grüner Baum" Unterhaltungsabend mit Albert Hofelo Sonntag, 14, Juni, 14 Uhr in der Turnhalle Hauptversammlung

Es sprechen: Finanzminister Dr. Frank (Baden/Württemberg), Syndikus Eberhardt von der Handwerkskammer Reutlingen und der Geschältstührer der Industrie- und Handelskammer Rottweil Dr. Mussler.

Die Hauptversammlung wird durch Beiträge der Stadtkapelle, des Liederkranzes und Kammerorchesters umrahmt.

### **Tonfilmtheater** Maggio

Freitag Samstag/Montag 20 Uhr Sonntag 14, 16.30, 19 und 21 Uhr Carl Zuchmayers bekanntes Lust-

### Der fröhliche Weinberg

Spritige Laune und Humor geben Ihnen Eva Impeborg Scholz, Gustav Knuth und viele endere Bekennte des deutschen Films

Ab Millwoch: Dick und Doof im Wilden Westen



### VIL. Altensteig (Futballabfollung) Sonnabend, 13. Juni, 20 Uhr "Goldener Stern"

Jahreshauptversammlung

Zu zahlreichem Beauch ladet ein W. Hirneise, Abteilungaleifer



am Samatag, 13. Juni 1053 im Gasthaus xur "Rehmühle" Es ergeht herzliche Einladung an alle Angehörigen des Jahr-gangs 1955

### Beteiligung

Altansteiger Gewerbebstrieb sucht tätigen Teil-haber mit DM 5000.— Einlage. Auskunit erteilt Trauhandbüro Wolfgang Luz, Alfensfeig

### Damen und Herren

für leichte Werbetätigkeit bei festem Gehalt für selert gesucht. Vorgustellen Samstag, den 18. 6. 1983, zwieden. 9 und 18 Uhr im Gesthof E. "Bären" Negold.

### Umstellung auf den Lastenausgleich

Calw. Vom BvD. (Bund der vertriebenen Deutschen), Kreisverband Calw, werden wir um folgende Bekanntmachung gebeten:

am Ende des Monats März um weitere drei Monate verlängert worden war, mit dem 30. Juni aus und wird in die Unterhaltshilfe nach dem Lastenausgleichsgesetz umgewandelt. Zu diesem Zwecke wurde vom Lastenausgleichsamt in der Zwischenzeit jeder einzelne Fall überprüft, um festzustellen, ob er auch weiterhin in den Genuß der Unterhaltshilfe in seiner Eigenschaft als Geschädigter kommen kann. In den Fällen, in denen Unterhaltshilfe nach dem LAG weiterhin nicht mehr gewährt werden kann, sind teilweise schon Meldungen an die einzelnen ergangen. Dennoch werden auch künftig alle Empfänger von Unterhaltshilfe, bei denen sich irgend etwas ändert, rechtzeitigt benachrichtigt, um evtl. beim Kreissozialamt um Unterstützung nachzusuchen,

Alle Geschädigten, die bereits früher einmal einen Antrag auf Unterhaltshilfe eingereicht hatten, der damals aus Gesetzesgründen abgelehnt werden mußte, werden darauf hingewiesen, daß sie die sich nach dem Lastenausgleichsgesetz bietenden neuen Möglichkeiten für die Gewährung von Unterhaltshilfe wahrnehmen können. Es wird daher empfohlen, sich über die Rechtslage zu informieren und gegebenenfalls einen neuen Antrag

In diesem Zusammenhang erscheint der Hinweis angebracht, daß kein Geschädigter nach dem LAG einen Antrag auf irgendeine Hilfe aus dem Lastenausgleich stellen kann, ohne vorher seinen Schaden überhaupt angemeldet zu haben. Die Frist für die Anmeldung (Schadensfeststellung) läuft am 31. August dieses Jahres ab. Alle Geschädigten nach dem LAG, die ihren Schaden bisher noch nicht namhaft gemacht haben, werden deshalb aufgefordert, dieses in Kürze zu tun. Für die Schadensfeststellung stehen nach wie vor bei vorheriger Anmeldung - die Ausfüllhelfer des Kreisverbandes, Calw, Bahnhofstraße 38, zur

#### Kanalisationsarbeiten vollendet

Agenbach. Vor einiger Zeit berichteten wir schon über die äußerst schwierigen Arbeiten bei der Kanalisation. Sie wurden alle überwunden, und die Arbeit ist restlos fertiggestellt. Auch der 2. Bauabschnitt ging, unter wesentlich besseren Umständen, seiner Vollendung entgegen. Am letzten Montagabend versammelten sich Bauherr, Unternehmer und alle Arbeiter zu einem fröhlichen Umtrunk. Bei dieser Gelegenheit dankte der Bürgermeister erst denen, die sich dafür verwendeten, daß der Plan in die Wirklichkeit umgesetzt werden konnte, und dann vor allem den Arbeitern, die die schwere Arbeit ausgeführt haben. Ganz besondere Anerkennung fand die sachgemäße, ordentliche und saubere Ausführung der gesamten Anlage, wobei der Bürgenneister dem Unternehmer (Maurermeister Ohngemach, Breitenberg) speziell Dank sagte.

Hoffen wir, daß es der Gemeindeverwaltung gelingt, die nötigen Mittel bereitzustellen und sich auch der Hilfe der übergeordneten Instanzen zu versichern, damit der Weitersicherung der Kanalisation in den übrigen Abschnitten nichts und Lenkung des Kraftfahrzeugverkehrs in Hirsau mehr im Wege steht.

### Kleine Kunstwerke am Straßenrand

Holzgeschnitzte Wegweiser stehen neben den amtlichen Hinweisschildern

Aus Vorkriegstagen werden sich Einheimische des Soforthilfegesetzes läuft, nachdem sie bereits und viel befahrenen Strecken des Schwarzwaldes aufgestellt waren. In recht origineller Art gaben sie dem Touristen Auskunft über Weg und Steg und sagten ihm darüber hinaus manches über die Eigenart des Raumes, den er nun zu betreten sich anschickte.

> Sie werden jetzt, soweit sie überhaupt noch vorhanden sind, wieder hervorgeholt und nach farblicher Auffrischung neuerlich aufgestellt. Da und dort haben sich zu den alten handgeschnitz-Linie der auf solch angenehme Art betriebenen Fremdenverkehrswerbung fortsetzen. Und es zeigt sich, daß diese kleinen Kunstwerke am Straßenrand nicht nur Freude bereiten, sondern auch Bewunderung finden; das beweisen die Menschengrüppehen, die sich allsonntäglich rund um diese Holztafeln bilden,

> An Kreuzungen, Straßengabeln und an schmalen Waldwegen stehen sie und zeigen nach den benachbarten Kurorten, in denen sich der Feriengast, mag er nun zu Fuß, mit dem Fahrrad, mit dem Kraftfahrzeug oder mit der Bahn gekommen sein, wohlfühlen soll. Echte Schwarzwälder Atmosphäre atmen die aoziehend und heimelig anmutenden Schnitzereien mit ihren phantasievollen Darstellungen. Wie ein Stück des Waldes und der Landschaft fügen sie sich in das Bild der Natur ein, so, als ob sie schon immer dagestanden hätten und selbst ein Stück der Natur wären.

Bewundernawert ist die Vielfalt der Einfälle, "Die nach dem Soforthilfegesetz bisher ge- und Fremde noch der holzgeschnitzten Wegweiser die diesen Wegschildern Sinn und Gestalt gaben, währte Unterhaltshilfe für Geschädigte im Sinne erinnern, die an besonders bevorzugten Stellen anerkennenswert auch die saubere, geschmackvolle Ausführung und die dezente, farbenfrohe Ausschmückung. Ob es nun ein markantes Symbol des Ortes ist, nach dem der Wegweiser den Wanderer lenken will, ein charakteristisches, historisches Gehäude, eine alte Mühle oder die Darstellung arbeitender Bauern und Holzfäller, ob es die Wiedergabe einer geschichtlichen Begebenheit ist, die mit der betreffenden Gegend in Zusammenhang steht, ob es sich um ein Bild üsender Rehe oder nistender Vögel handelt, immer ten Wegweisern neue gesellt, die die frühere strahlt das kleine Kunstwerk auf den Vorübergehenden einen besonderen Reiz und eine eigene Anziehungskraft aus.

Man denkt allerdings nicht daran, nun etwa die amtlichen Hinweisschilder völlig zu beseitigen und sie durch geschnitzte Wegweiser zu ersetzen, dazu sind diese für den motorisierten Reisenden doch zu schwer erkenntlich, Man stellt sie aber neben den Straßenschildern auf, auf diese Weise die nüchterne Nurzweckmäßigkeit des Richtungsweisers mildernd. Sie finden sich nun wieder - wie früher bereits einmal - an der Groß- und Kleinenztalstraße (besonders innerhalb des Ortsbezirkes Calmbach), an der Poppeltalstraße und im Teinachtal; gelegentlich auch an der einen oder anderen Wegkreuzung, die vor allem von Fußwanderern begangen wird. We sie aber auch immer stehen mögen, bilden diese kleinen wirkungsvollen Schmuckstücke eine beachtenswerte Zierde ihrer Umgebung.

### Unsere Gemeinden berichten

### Straßenverbesserungen in Hirsau

Hirsau. Die auffallendste Verlinderung, die im Kurort Hirsau in den letzten Monaten vor sich ging, ist die Verbreiterung der Hauptstraße. Es werden. entstand hierbei nahe der Metzgerei Thomma eine stark überhöhte Straßenkurve. Da kurz danach die Fahrbahn über die alte, steinerne Nagoldbrücke ziemlich ansteigt, so überfällt hier in der Ortsmitte die Auto- und Motorradfahrer regelmilßig ein tollkühner Renneifer. Denn bei einem so herausfordernden und einer Rennbahn ähnlichen Straßenverlauf sind die "Ritter der Straße" einfach nicht mehr zu halten. Der Ruhe benötigende Kurort Hirsau wird aber durch den Lärm der überschnell durchrasenden Motorfahrzeuge sehr geschädigt. Ganz zu schweigen von der Gefährdung der Fußgünger, wenn diese die Straßen überqueren müssen.

Beim Dreieck vor dem Kurhotel sind die Fußgängersteige durch Ketten und Pfähle in bunten Farben geschützt. Es fehlen indessen an den Ortseinglingen Warnschilder, die zu verlangsamter Fahrt und zur Rücksichtnahme auf den Erholungsort Hirsau auffordern, Lebt doch ein beträchtlicher Teil der Bevölkerung von einem ungestörten Kurbetrieb. Mit einer einzigen Ausnahme liegen alle Gasthäuser und Hotels direkt an den Hauptverkehrastraßen. Deshalb kommt es sehr darauf an, daß den hier wohnenden Kurgästen ihre Ferienruhe erhalten bleibt.

Für die Landespolzei stellt die Beaufsichtigung eine schwierige und höchst verantwortliche Auf-

gabe dar. Jede wirksame Maßnahme, die sowohl den Kraftfahrern wie auch dem Hirsauer Kurbetrieb zugute kommt, wird dankbar begrüßt

### Altersjubilare in Oberkollbach

Oberkollbach, Unsere Altersjubilare im Monat Juni: Am L 6. feierte Gottlieb Volz, Rechenmacher, seinen 72. Geburtstag, und am 18. 6. begeht Magdalene Lörcher ihren 77. Geburtstag. Wir gratulieren!

### Blick über die Kreisgrenzen Radrennen in Malmsheim

Malmsheim. Am kommenden Sonntag um 14 Uhr findet in Malmsheim ein interessantes Rundstreckenrennen statt. Zahlreiche Meldungen der württembergischen Spitzenklasse lassen einen harten Kampf um den Siegeslorbeer erwarten.

### Neues Meisterwerk der Goldstadt

Pforzheim. Aus einer führenden Werkstätte für kirchliche Kunst in Pforzheim ist dieser Tage ein neues Meisterwerk hervorgegangen: ein 1.23 m hoher Tabernakel für die Stadtpfarrkirche in Tettnang. In den strengen Formen frühchristlichen Stils gehalten, mit seinen wohlabgestimmten Emailfarben, dem Zusammenklang von Licht und Schatten auf den glänzenden Flächen und meisterhafter Ziseleur- und Goldschmiedearbeit, reiht sich dieses Kunstwerk würdig anderen an, die schon früher aus der gleichen Werkstatt bervorgegangen sind.

### Im Spiegel von Calw

Heute "Planwirtschaft - Marktwirtschaft"

Wir machen unsere Leser nochmals darauf aufmerksam, daß der Vortrag von Dr. Gernot Gather (Frankfurt) über "Planwirtschaft und Marktwirtschaft", der ursprünglich für den vergangenen Dienstag vorgeschen war, heute um 20.15 Uhr im Georgenäum stattfindet.

### Gemeinsames Singen der Jugendgruppen

Am morgigen Samstag findet die erste größere Veranstaltung aller im Stadtjugendring vereinigten Jugendgruppen in Form eines gemeinsamen Singens statt. Alle Jugendlichen und die Einwohner der Stadt and hierzu herzlich eingeladen. Beginn 19.30 Uhr auf dem kath. Jugendplatz in der Uhlandstraße. Bei ungünstiger Witterung muß die Veranstaltung auf einen späteren Termin verlegt werden.

### Clubabend des MSC, Calw

Der Motorsportelub Calw hält am morgigen Samstag um 20.30 Uhr im Gasthof zur "Linde" in Calw einen Clubabend ab.

### Fahrt zum Zentralverbandstag

In Stuttgart findet am kommenden Sonntag der Zentralverbandstag der Haus- und Grundbesitzervereine statt. Die Mitglieder des Haus- und Grundbesitzervereins Calw, die daran teilnehmen wollen, werden zum Zwecke der Omnibusbestellung gebeten, sich bis spätestens heute abend beim Vorstand anzumelden,

### Das Programm des Volkstheaters

Zum drittenmal verfilmt wurde Paul Kellers heiterer Roman "Ferien vom Ich", über dessen Inhalt man wohl nichts mehr zu sagen braucht. In der jetzt vorliegenden Farbfilmfassung verfügt er über den gleichen goldechten Humor, die liebenswerte Menschlichkeit und die treffliche Charakterisierungskunst, die auch das Buch ausweichnet. Mit Rudolf Prack, Marianne Hold, Werner Fütterer, Willy Fritsch, Grethe Weiser, Hannelore Bollmann, Gunnar Möller, Paul Henckels und Oskar Sima sind die Hauptrollen mit besten Kräften des deutschen Films besetzt. Vorführtager heuts bis einschließlich Sonntag.

### Richtigstellung

Der Kläger in der Gerichtsverhandlung, über die wir am 22. Mat unter der Ueberschrift: "Drei Ohrfeigen kommen auf 50 DM" berichtet haben, legt Wert auf die Feststellung, daß der zweite Tell des in unserem Bericht enthaltenen Passusi ... er hatte sich in die Wirtschaft eines Ortes begeben, in der man anscheinend keine großen Stücke auf ihn hilt", nicht den Tatsachen entspricht.

Unserer heutigen Auflage liegt ein Prospekt der ZUBAN-Zigarettenfahrik München bei.

Caiwer Tagblatt

Redsktion und Geschäftsstelle Calw, Ledenstraße 38
Lokale Schriftleibung: Helmut Hasser Nagold en Anzeiger
Lokale Schriftleibung: Dr. Walter Wolf, Nagold Geschäftsstelle: Nagold, Burgstraße 8
Schwarzwaid: Echö
Lokale Schriftleibung und Geschäftsstelle:
Dieter Lauk, Altensteig
Verlag Paul Adolff, in der Südwest-Presse Gmhß.
Gemeinschaft Südwestdeutscher Zeitungsverleger
Drock: A. Gelechlägeriche Buchdrackered, Calw
Monatl. Bezugspreis: 1.50 DM zur. 40 Pfg. Trägerlehn

### Bad Liebenzell, den 10. Juni 1953

DANKSAGUNG

Für alle Liebe, Teilnahme, Güte, Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft, die wir bei dem Heimgang meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter

### Henny Seeger

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen.

Dr. med. Siegfried Seeger und Familie

### SpeShardt, 10. Juni 1953

Für die vielen Beweise berzlicher Liebe und Teilnahme, die wir beim Helmgang unseres lieben

### Helmut

erfahren durften, sagen wir herzlichen Dank. Insbesondere danken wir Herrn Pfarrer Bock für seine trostreichen Worte, dem Chor für den erhebenden Gesang, den Ehrenträgern und für die vielen Kranz- und Blumenspenden sowie allen, die ihn zur leizten Ruhestätte besleitet haben.

Die trauernden Hinterbliebenen

### Achtung!

1 Tag!

### Schau modischer Pelzmäntel

mit gleichzeitigem Verkauf

Samstag, 13. 6., Hotel Hirsch, Calw durchgehend von 9-19 Uhr

### Große Auswahl!

Sommerpreise! Pelshaus Relf, Regensburg, bittet um unverbindl. Bezuch.

# Inscrieren bringt Gewinn!

### Turnverein Calw v. 1846 e. V.

Unser Verein begeht am kommenden Sonntag, den 14 ds. Mts. auf dem Turn- und Spielplatz an der Hirrauer Straße sein auf dem Turn-diesjähriges

### Sommerturnfest

Seginn nachmittags 14 Uhr. Sämtliche Abtellungen werden sich an den Übungen beteiligen. Die Einwohnerschaft von Calw und Umgebung wird hierb herzlich eingeladen.

Calw, den 10. Juni 1953

Der TURNRAT

### Langenbrand Gasthaus zum "Hirsch"

Am Sonntag

### Saaleröffnung mit Tanzunterhaltung

Es spielt die Kapelle Mettier Höfen

Zum Besuch ladet freundlich ein Karl Prop und Frau

### Motorsportclub Calw

Am Samstag, den 13, 6, 83 Clubabend

im Gasthof zur "Linde" in Calw. Beginn 20,30 Uhr

### Stellengesuch

iv Jährige sucht Stelle in kleinem Privathaushalt mit Familienanschluß. Angebote unt C185 and Calwer Tagblatt.

### Salon Schimpf

16. Juni ble sinschließt, 24. Juni wegen Betriebsferien

geschlossen

### Ehrliche, kinderliebe

# Hausgehilfin

für Privathaushalt ohne Praxis gesucht. Gute Bezahlung, geregelte Freizeit. Putzfrau vorhanden.

> Dr. Grießhaber Lett. Arst

Krankenhaus Leonberg bei Stuttgart

# Wegen Aufgabe der Landwirtschaft zu verkaufen:

Futterechneidmaschina mit Vorgelege 3 PS-Motor Gülienpumpe mit Faß

starker und leichter Leiterwagen mittlerer Pritschenwagen Kungeschirre, verach. Ketten sowie 2jährige welfie Ziegu Ernst Hunkele, Unterreichenbach

### Aufgeweckter Junge oder Mädehen zur gründlichen Ausbildung in

kaufm. Lehre und für Verkauf sofort gesucht. Angebote unter C 147 an das Calwer Dentist Greiner, Calw vom 16. bis 27. Juni verreist

### Möbelkaul ist Vertrauenssache!

Wer Möbel nach Abbildung kauft, wird stets eine Enttäuschung erieben. Dies ist nicht nötwendig denn in meinen großen Ausstellungsdas finden, was Sie brauchen. Dazu noch Ratenzahlung bis zu 18 Monsten möglich, Lieferung frei Haus und fix und fertig aufgestellt.

Möbelfabrik und ZEYHER

Verkaufsstelle Calw, Biergasse 11 die ganze Woche geöffnet

Verkaufsstelle Höfen/Ens direkt am Bahnhof Mittwochnachmiltag u. samstage den ganzen Tag geöffnet!

### Von heute auf morgen brauchen Sie eine Drucksache

einen Handzettel eine Mittelfung ain Flugblatt

ein Hundschreiben Kommen Sie auf unsere Geschäftsstelle in der Lederstraße 19

Wir werden Sie sicherlich wunschgemäß bedienen können, unsere technischen Einrichtungen ermöglichen uns dies.

A. Oelschläger'sche Buchdruckerel Calw